

La Yeu de l'Empordà

Any XXXVI.- Època 2.

Figueres, 30 de novembre de 1935

Preu: 20 cts. - N.º 1625

Preus de subscripció:

Península. 2'50 ptes. trimestre.
Unió Postal 5'00

Redacció i Administració: Garcia Hernández, núm. 5
TELÉFON N.º 137
Es publica els dissabtes

Punt de venda i subscripció:
Impremta, Llibreria i Papereria,
Garcia Hernández, 5

Franqueo concertado

Clínica Dental

LL. COLL DE CENDRA

Odontòleg

Diplomat de l'Escola d'Odontologia de Madrid

EXTRACCIONS SENSE DOLOR

MALALTIES DE LA BOCA I DENTS

CONFECCIÓ MODERNA DE TOTA CLASSE

D'APARELLS PROTÈSICS

PORCELLANA, CAUTXU, OR I PLATÍ

Consulta de 9 a 1 i de 3 a 7

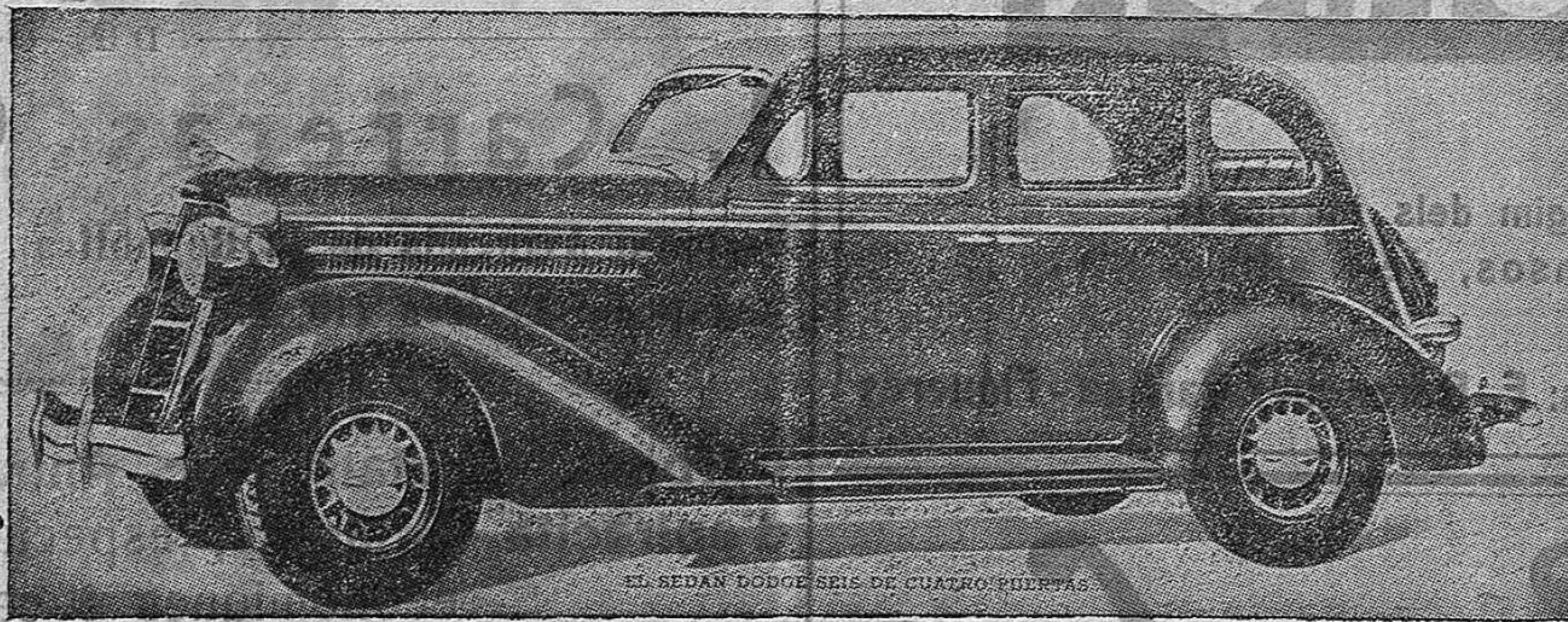
Rambla, 31

Telèfon 131

FIGUERES



AUTOMOBILS



Els de millor rendiment i menys consum. Els més econòmics en la seva qualitat. Els que cobriran sempre les seves necessitats.

EL VEHICLE QUE NO TE DIFICULTATS

Demani una demostració pràctica i es convencerà de la grandiosa resistència dels automòbils i camions DODGE

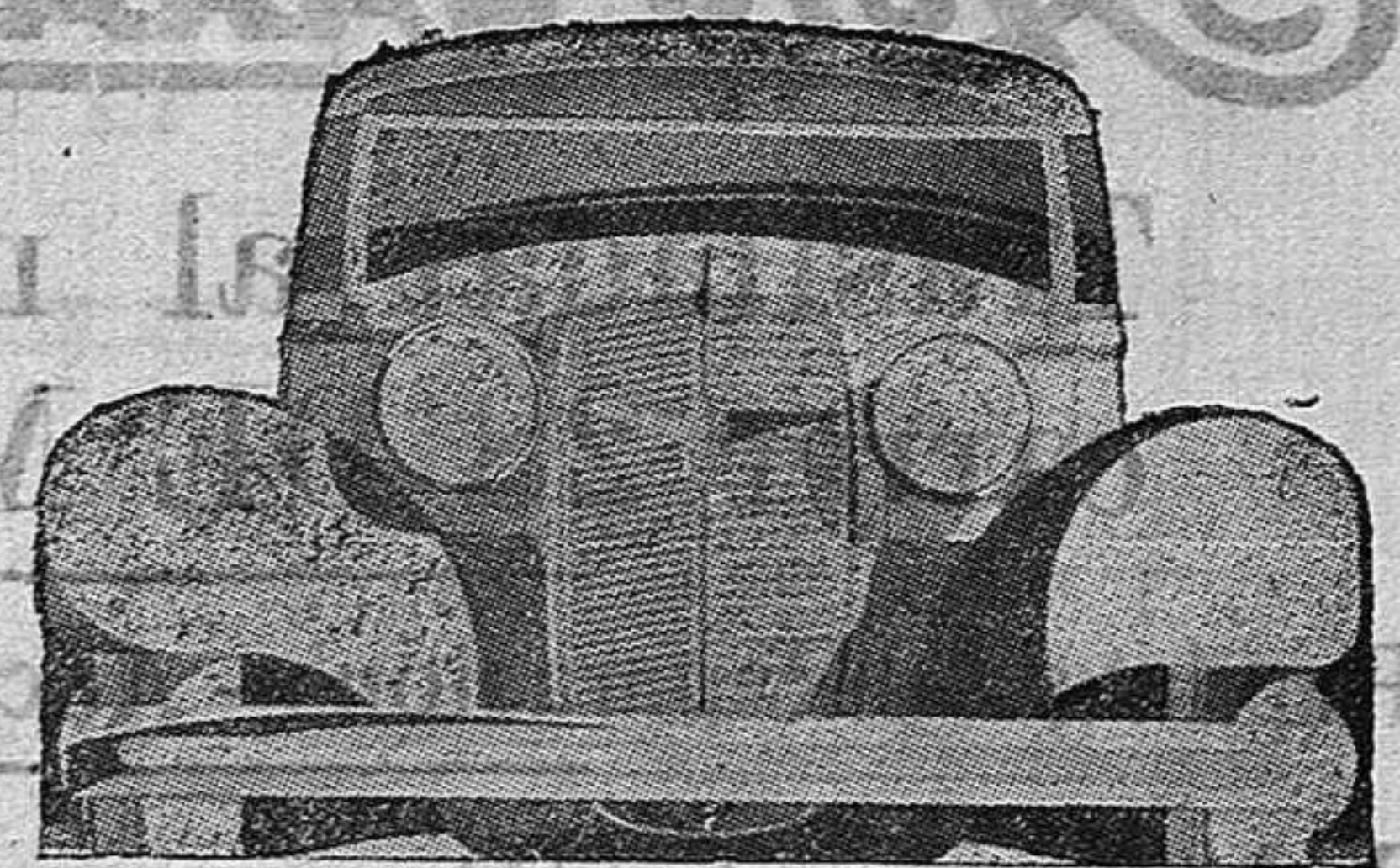
8 H.P.
ADLER
11 H.P.
ADLER

CAMIONS - OMNIBUS - AUTOMOBILS

Infal·lables

per molts anys...

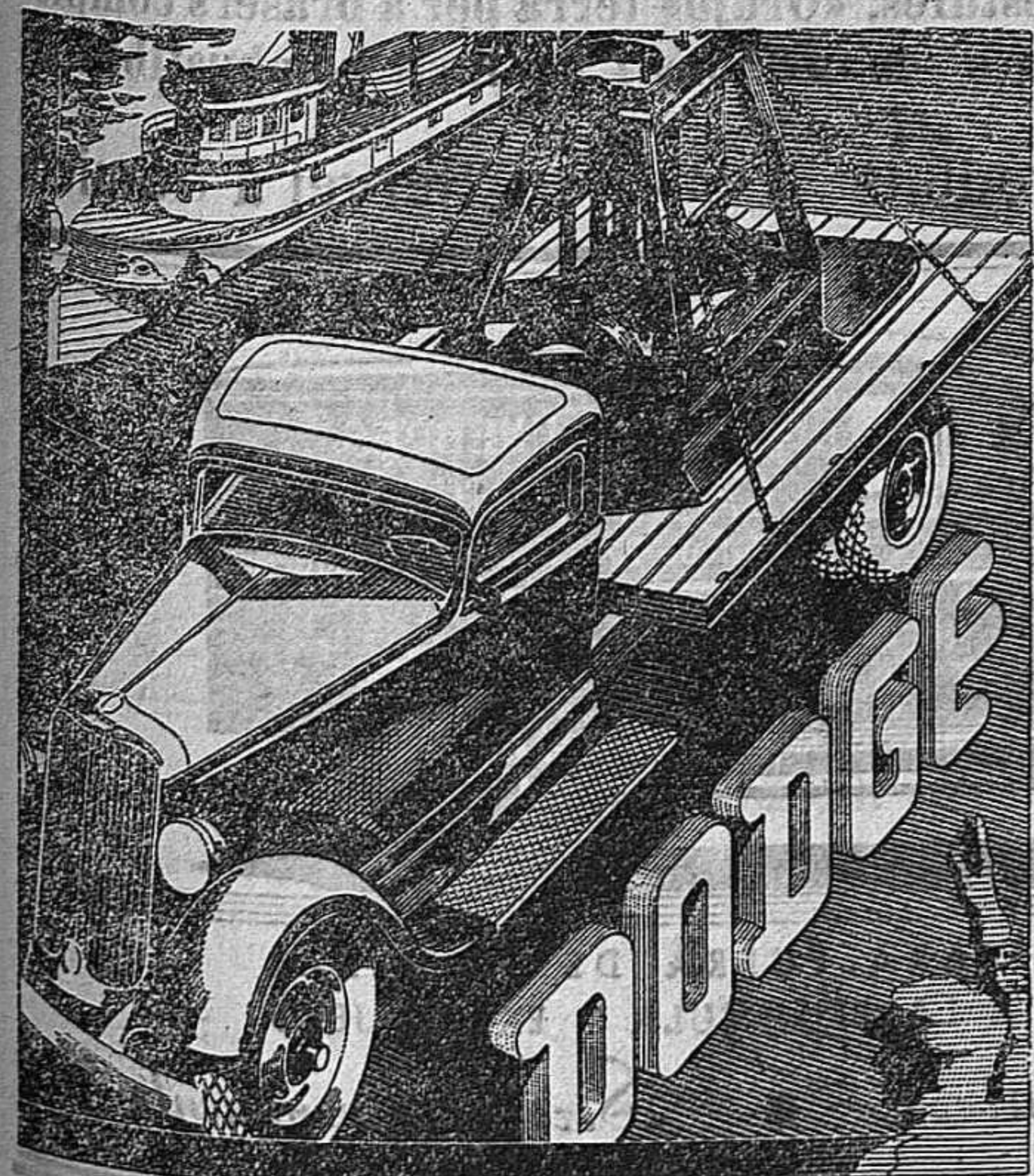
Durant molts anys la Dodge ha fabricat un assortit de cotxes i camions que han reportat gran beneficis als seus propietaris. Aquests cotxes i camions sempre han reunit tota la força, solidesa i resistència necessàries per desempenyar la seva obra, inclusiu en condicions adverses. Aquests, són, precisament, els factors que fan lucratiu el negoci de transports. En tot el món, els automòbils i camions Dodge disfruten de merescuda fama per la seva habilitat en rendir dies i dies un servei infal·lable. I són a milers els propietaris que asseguren que el seu baix cost de conservació i estalvi de combustible, és quelcom realment extraordinari.



Viatjant en un ADLER, V. experimentarà la vertadera sensació d'anar en auto

Per a informes:

Estació de Servei Dodge i Adler
Garatge Empordanès
Plaça de Catalunya n.º 4 - Teléf. 241
FIGUERES



Representant per Catalunya:

BALTASAR FIOU

Diputació, 43 - Telèfon 31575
BARCELONA

CLINICA DENTAL

Joan Aupí Carbona

Odontòleg

Tractament de malalties de boca i dents
 Confecció de tota mena d'aparells protèsics
 Consulta de 9 a 1 i de 3 a 7 Telèfon, 49 X Portella, 5 i 7 pral. Figueres

Perxas i Companyia

BANQUERS

Inscrits a la Comissaria de la Banca Privada

COMPTES CORRENTS en moneda nacional i estrangera.
 COBRANÇA, descompte i negociació de lletres sobre totes les places
 d'Espanya i l'estranger.
 GIRS, ordres de pagament, transferències, cartes de crèdit.
 IMPOSICIONS a interès en moneda nacional i estrangera, a la vista i a
 termini.
 PRESTECES i CREDITIS amb garantia de valors.
 CANVI de tota classe de monedes i bitllets.
 COMPRA-VENDA DE VALORS.—Subscripcions a emprèstitos.
 NEGOCIACIÓ, cobrança i descompte de cupons i títols amortitzats.
 DIPOSITS en custòdia de títols.

AIGUA MEDICINAL I DE TAULA



ORIÓN

L'Aigua de règim dels nerviosos,
 dels hipertensos, dels artritics

Representant a la Província: F. Berenguer Garriga - Figueres

Auto-GARAGE SPORT

Traslladat al nou local,
 carrer 28 DE MAIG, 11

Pupilatges - Reparacions - Accessoris de tota mena

Telèfon n.º 70 **FIGUERES**

Fàbrica de

mitges, mitjons, camisetes, panta-
 lons, jersey's, toreres, «refajos», etc.,
 etc., de cotó, llana, fil, seda o estam.
 de qualitats superiors.

Casa única, en aquesta comarca, que treballa amb maquinària de la més
 moderna que es coneix.

Confecció esmerada en tots els articles.

Secció especial de gèneres a mida, al preu mínim dels tamanyos corrents

Fàbrica i Despatx: JOAQUIM VERNIS

Carrer Tins, 20 i 22 - FIGUERES



Capil·lar

Ferran

Evita la caiguda del cabell

Farmàcia FERRAN
 Centre d'Específics - Ortopèdia

Antiga Casa Joaquim Guillamet

DE

J. Carreras Guillamet

Despatx: Avinguda de la República, núm. 77. - Telèfon 110 B.
 Magatzem: Telèfon 110 X. **FIGUERES**

Carbons vegetals, Coc, Antracita, Cardiff, Boleg
 d'antracita, Briquets, especials tots per a cuines
 econòmiques i calefacció.

Petroli especial per a estufes, «Orujo» terra per a brasers comple-
 tament inofensiva, sense emanacions i de fàcil combustibilitat.

Preus sumaments reduïts :-: Servei a domicili

Av. República, 29



SERVICIO PARA FUERA DE FIGUERAS
 TRASLADOS A LA PENINSULA Y EXTRANJERO

Precios económicos * Servicio permanente

Llegiu i propagueu

La Veu de l'Empordà

Atenció Senyora

Si vol una Permanent ben feta
visiti la **ERRUQUERIA**

R O D À

Permanents sense fils i sense
electricitat, complertes a 7 i a 15 pessetes.
Tintures de totes marques des de 8 pessetes.
Carrer Girona, entrada a Joan Maragall, 2, primer pis. - Figueres

GARATGE

Triomf Auto Service



de
Martí Quintana
Barrera

Secció
d'engreixinat

Avda. de la República, 167 (carrer Nou). Teléf. 239 R. - FIGUERES

ALGUNES CASES EN VENDA

LLOCS CENTRICS

Raó: JOU Procurador

La Confiança

Ex-Dependent d'AUTOS GREGORI

Servei de Camionatge de domicili a domicili des de Roses,
Figueres, Barcelona i viceversa, admetent-se encàrrecs,
Paqueteria i tota classe de mercaderies

FIGUERES

Plaça Pi Margall, 14 - (Davant AUTOS GREGORI) - Telèfon, 20

Agències a Barcelona :-: Telèfon, 20467

Diputació, 323 :-: Telèfon, 10609

Pau Iglésias, 40 (abans Prinoesa) :-: Telèfon, 10609

Casa Garriga

comunica a les senyores modistes i
públic en general, haver rebut els
últims models de botons.

Existències de pells amb tots els colors per folrar-los.
Caamaño, 12 i Junquera, 4 - Telèfon, 46 FIGUERES

"L'ABELLE"

Compania de Segurs contra els Accidents

BARCELONA: - Plaça Urquinaona, 7

Ha estat autoritzada amb data 29 de juny de 1935, per a cobrir el risc de

GARANTIA ILIMITADA

en Segurs de Responsabilitat Civil per a Automòbils

AGENT GENERAL A FIGUERES:

CARLES GODOY: Colon, 8 - Telèfon 179 X - FIGUERES



Medical

Trajos interiors de llana
inengonibles, contra el
FRED i el REUMA

Venda exclusiva:
Nous Magatzems Massot
Monturiol, 16 - FIGUERES

Autos Gregori

Plaça de Pi i Margall, 4
Telèfon 30 :-: FIGUERES

PULLMANS i OMNIBUS
per a viatges i excursions

TAXIS DE LLOGUER



Línia d'Omnibus

Figueres-Castelló-Roses-Cadaqués

Roses - Palau - Vilajuiga

Corretges verdes al crom

Les millors corretges sempre disponibles a totes
mides i preus molt reduïts, solament ho té en

ANGEL PERAFERRER

Caamaño, 10 Telèfon, 214 X FIGUERES

Màquines Agrícoles i Tractors Mc. GORMICK
Motors i Bombes, per a regar, VELLINO

Agrícoles

La Doriphore

(Acabament)

Desinfecció del sòl amb sulfur de carboni o benzol dona molt bons resultats, quan el sòl no és argilós, aplicant-lo a la profunditat de 15 centímetres mitjançant el pal injectador i a raó de 7 litres per àrea. Les injeccions poden fer-se a una equidistància de 25 a 30 centímetres, tinguent cura de tancar el forat (es pot fer amb el peu) que hagi deixat al treure'l. Si la superfície a tractar és petita, es pot espargir pel sòl petroli, benzol, gasolina, a raó de 5 litres per metre quadrat.

Es pot combatre la plaga mitjançant les aus de corral, gallines, pavons (indiots), també els hi agraden molt a les perdius, per lo qual en les regions infectades es publiquen bans prohibint caçar-les, si és que n'hi han en dites regions, fent-se càrrec que deuen sacrificar-se pel bé comú, no matant a uns animals inofensius que tan útils són per als patatars infectats dels terratinents.

Per mitjà de la defensa vegetativa es cregué que les petunies feien fugir l'insecte; però els fets no ho han confirmat. Ara s'indica la Eschscholticie (Eschscholticia). Es confirma que en un hort sembrat de patates, vorejant les seves parcel·les d'aquesta planta, en el curs dels anys 1931 al 1934, malgrat trobar-se en zona contaminada, fou preservada dels atacs del terrible devastador. No costa res d'assajar el mètode

en un petit lloc d'una zona infectada. La Eschscholticie de Califòrnia és una planta robusta que viu en tota classe de terrenys, el mateix secs que calcaris. Una vegada plantades les patates, sembrar tot al voltant del quadre de parcel·les una ratlla de dites sements i espargir ademés en mig de les parcel·les aci i allà alguna quantitat també de sement d'aquesta planta i veure si dona els resultats desitjats.

Propietaris de plantacions de patates, siguen amatents a unir-vos per a fer els tractaments de comú o en conjunt en la regió infectada i procureu que no surtin de la mateixa les patates infectades a fora, ja que en fer bé la defensa es logra l'èxit, si tots hi posen el seu granet de sorra, deixant-se de mires mesquines i deixadesa, esperant que el pròxim li proporcioni el benefici de l'extermini de l'insecte. El fi s'ha de lograr amb el complet extermini de la Doriphore, l'enemic més terrible que es pot presentar per a acabar en poc temps la florent plantació de la patata d'aquesta regió. Si tots anem a la una, com un sol home, en la defensa, lograrem indubtablement la victòria.

Joan Sutrà Viñas

Assabenta a les seves amistats el trasllat del seu domicili i **Taller de Pintura Decorativa** a la casa situada en el carrer de Ramon Llull, i li es grat oferir-les-hi els seus serveis. Telèfon n.º 9, FIGUERES.

COMARCALS

CASTELLÓ D'EMPÚRIES. — *Noves diverses.*—Ha estat entre nosaltres el Rvnd. Senyor Rector de Puignier (França). Ha quedat molt complagut de l'increment que gràcies a Déu, va prenent a aci l'Acció Catòlica, tota vegada que ell és un apòstol.

—Els Esplais F. C. es desplaçaren a Torroella de Fluvià a l'objecte de tenir un encontre amb el Torroella F. C. Quedaren empatats a 1 gol.

—Les plugues passades han estat molt beneficioses per a la terra, car aquesta ara té la humitat necessària perquè neixin esponeròsament els sembrats.

CORRESPONSAL.

Si se tiene fiebre...

Toda elevación de la temperatura en el individuo es anormal e indica una infección microbiana. Para hacer descender la fiebre es necesario ante todo destruir al microbio. Se recomienda la BOISSON BLANCHE del ABATE MAGNAT, que produce efectos sorprendentes en todos los casos de fiebre aun en los más graves, Tifoideas, Palúdica, Grippe, Escarlatina, Viruela, etc. en 24 horas y en ocasiones en de y las infecciones graves y mortales son atacadas completamente. El frasco de BOISSON BLANCHE del ABATE MAGNAT para hacer un litro de bebida, vale 3'20 en todas las farmacias.

—**Casa particular** destinada a tot estar, tracte familiar. Raó carrer Vilafant, n.º 42.

J. Coma Moragas

Metge

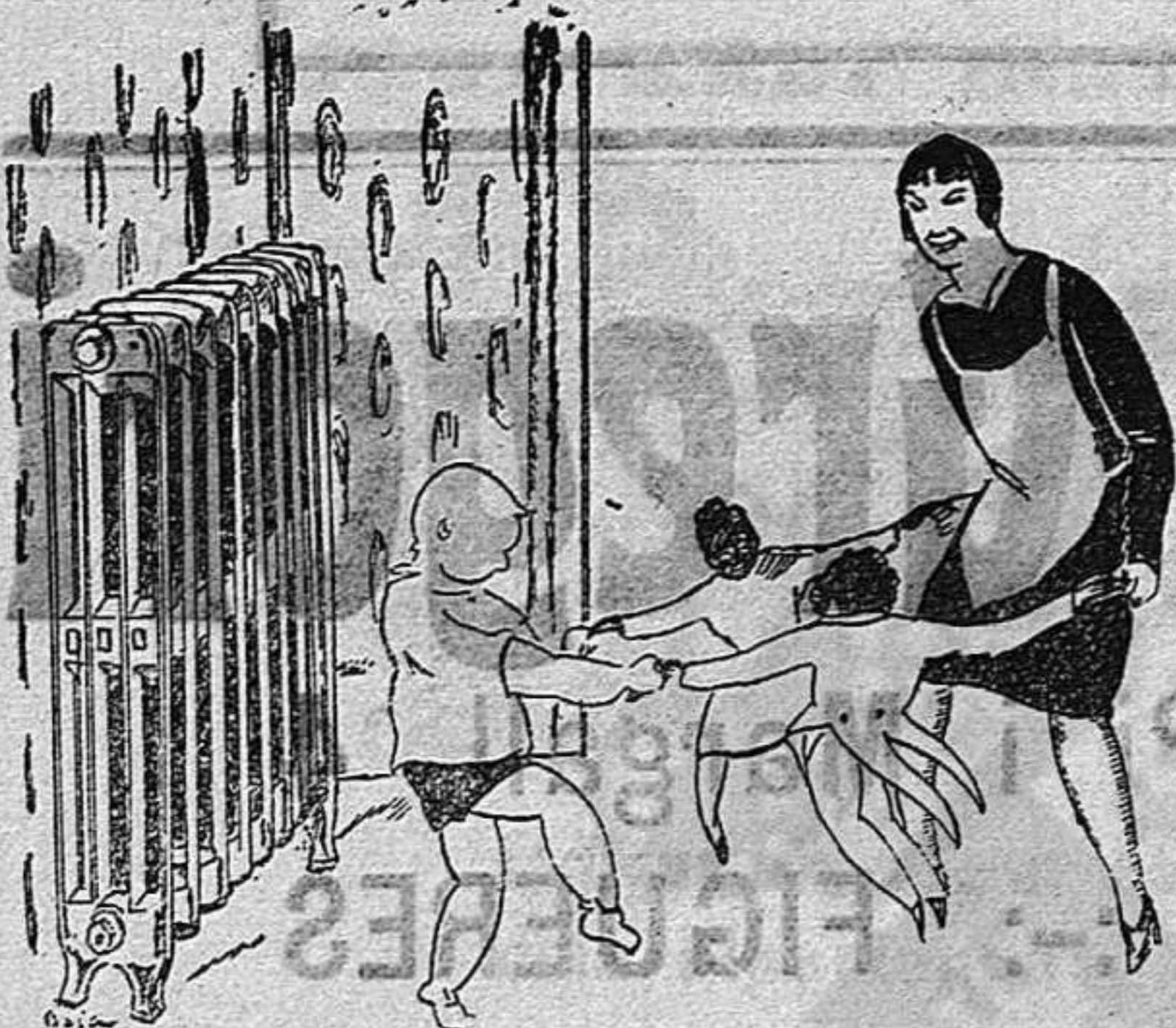
Medicina Interna. Especialitat. Cor i pulmons
Anàlisis clínics -- RAIGS X -- Terapèutica física
Consulta: dimarts, dijous i dissabtes de 10 a 1,
i tots els dies a hores convingudes.

Monturiol, 22, primer. -- Telèfon 235 -- FIGUERES

Instal·lacions de Calefacció Central Ideal Clasic, Thermos i Sanejament modern

Ramon Imbert Puigferrer

Casa fundada l'any 1892



Immillorables instal·lacions realitzades en les poblacions d'Agullana, Culera, Cadaqués, FIGUERES, Girona, Palafrugell, Vilafant i Ventalló.

Vertadera casa de confiança. - Cada nova instal·lació, una nova i bona referència

Despatx i sala d'exposició:

Carrer de la Portella, núm. 1 :: FIGUERES

(AL CENTRE DE LA CIUTAT)

Alfons Puig

Oculista

Metge A. al Dispensari d'oftalmologia del Dr. Barraquer a l'Hospital de la Santa Creu i de Sant Pau de Barcelona

HORES DE VISITA
Matí, de 9 a 1 :-: Tarda, de 4 a 6

Carrer Alt de Sant Pere, 9
(davant de l'Església)

FIGUERES

RAMON FINA

MEDICINA GENERAL **MALALTIES DE LES CRIATURES**
CONSULTA DIARIA: DE 11 A 1 I DE 3 A 5
S'ADMETEN IGUALES

Despatx: Plaça (Rambla), 5, entressol

Domicili: Carrer Magre, 3, primer pis. :-: FIGUERES

GIROLAMO

AFIRMEM

que el millor purgant, depuratiu i refrescant de la sang és el

XAROP PAGLIANO

inventat l'any 1838 pel Prof. Girolamo Pagliano de Florència.

Prop d'un segle d'existència és el millor elogi del crèdit que gaudeix en tot el món, éssent conegut per la Medicina dels Pares de Família.

Evita i guareix les malalties de l'Estómac, Fetge, Intestins, etc. Indicadíssim en la Primavera i immillorable en la Tardor.

Tot frascó o capsa ha de portar amb tinta blava la marca registrada.

Es ven en forma de Xarop (líquid), en pols i en catxets.

Agents a Espanya: J. URIACH i C.º, S. A. Bruc, 49 - Barcelona

PAGLIANO

MAGATZEMS DE

Carbons Vegetals
Minerals i Cok

JOAN RAMIS

Anselm Clavé, 14 -- Tel. 278 R.
FIGUERES

Antracites, Cardiff, Briquetes
Ovoides

especials per cuines, estufes i tota classe d'aparells de calefacció.

Preus reduïts -- Servei a domicili



Joan Xancó ENQUADERNADOR, ofereix els seus serveis. Enquadernacions de luxe i econòmiques. Preus limitats i servei esmerat. Carrer de Llers, n.º 6. FIGUERES

L'Acte catalanista de diumenge

El Sr. Joan Ventosa i Calvell pronuncià diumenge passat un brillant parlament, precisant la situació política actual.

EL TRIOMF DE L'IDEAL

Fou diumenge la gran diada. L'acte que es celebrà al Cinema «El Jardí» organitzat per LLIGA CATALANA DE L'ALT EMPORDÀ, donà la impressió, que l'Empordà per damunt de tot català i catalanista, hi era fortament representat. Eren empordanesos tots, els que el matí adreçaren entusiasmes aplaudiments als oradors, i, ho eren també, els que a la tarda es congregaren a l'estatge social de l'Entitat organitzadora.

A l'entorn d'aquest acte d'afirmació catalanista, s'hi aixoplugaren tots els ciutadans que estimen Catalunya, i, que deixen de banda totes les petiteses de la política, perquè abans que esquerrans o dretans, son catalans i catalanistes. Eren representacions autèntiques empordaneses, les que ja en temps passats havien lluitat pel catalanisme, les que victorejaven diumenge Catalunya. Eren aquestes, que amb l'ideal fonament arrelat per la forta convicció de justícia que encarna l'ideari del nostre partit, donava escalf i coratge als oradors, perquè en un ambient de germanor, desplegessin mestriolament una oratòria justa i assenyada, que ademés de mostrar nos totes les activitats portades a terme per remeiar les atzagaiades d'altri, demanava que sapiguéssim oblidar tot el mal que uns fills de Catalunya li causaren en una desventurada nit d'octubre.

Quina força política pot donar avui dia l'exemple de Lliga Catalana? Mentre oblidant greuges personals i patriòtics, construeix amb mantes dificultats, el que es jugà un altre partit per servir interessos aliens a Catalunya, els dirigents d'aquest, tant a l'Empordà com a tot Catalunya, deixant de reconèixer l'abnegació i sacrificis dels nostres homes, es llencen novament a aquelles campanyes demagògiques i sectàries que ens portaren a l'enfonsament de l'Autonomia i a les pèrdues de les nostres llibertats. Que es pot esperar d'aquesta actitud? Ben poques il·lusions podem forjar-nos. Els uns edifiquem, i altres enderroquen.

Es l'Esquerra Republicana de Catalunya, una barreja de burgesia, obrerisme i menestralia, que excitant totes les baixes passions socials i polítiques d'aquest garbuix de la societat, i, disfressant tot aquest contingut amb el catalanisme, la que ara, com abans es mostra impenitent. És l'Esquerra que vol que Catalunya, per vergonya nostra, caigui en un altre covard i ridícul sis d'octubre?

Hi ha un altre sector, que indiferent i sense preocupació, esguarda aquestes activitats esquerranes i no s'adona encara que si no és almenys per catalanisme, deu ésser per ciutadania que té l'obligació de vetllar Catalunya. És amb aquesta actitud, i creient obstaculitzar l'ideologia sana i floreixent d'un Partit que predica la justícia, la pau i la germanor, que es creuen complir un deure espiritual i patriòtic?

Són moltes les adversitats vençudes i que devem vèncer, però la nostra confiança amb Lliga Catalana i la nostra fe en el triomf de l'ideal, ens dona coratge i energia per continuar aquest camí, que és el d'una Catalunya gran, rica i plena.

P. C.

D'extraordinària brillantor fou el miting de propaganda que tingué lloc el propassat diumenge al teatre-cinema «El Jardí» de la nostra ciutat, organitzat per Lliga Catalana de l'Alt Empordà. La concurrència que hi assistí fou ben nombrosa calculant-se que rebassaria la xifra de les 1.200 persones. L'entusiasme fou la nota de la diada.

Assistiren a l'acte representacions de les comarques gironines, especialment de l'Empordà. Hi havia moltes senyores. A l'escenari foren col·locades dues grans banderes: una de la República i una altra de Catalunya. De Barcelona hi anaren, ultra el senyor Ventosa i Calvell, el diputat senyor Tomás Carreres i Artan i els consellers federals de les Joventuts de Lliga Catalana, senyors Valentí i Moreta.

Hens ací uns quants noms recollits en anar a començar l'acte.

Senyors Pagès, Tries, Albert i Galter, Gironella, Callís, Oriol, Cuffi, Aroles, Pumarola, Gran, Gorgot i Vila Sabater.

Consellers de Lliga Catalana a l'Ajuntament de Figueres, senyors Callís, Jou, Gratacós, Gumbau i Vila Moreno.

Vandellós, Josep M. Pau i Jaume Carré, de la Joventut de Lliga Catalana.

Dr. Agustí Riera, president del Centre Catalanista de Girona i del Comitè Circumseccional; Budallés, de Portbou, i Margineda Pla, de Vilafranca, ex-directius del Centre; l'ex-diputat de la Mancomunitat, senyor Iglesias d'Abadal; Vicenç Sans, representant de Lliga Catalana de Figueres a la Secció agrària de Lliga Catalana de l'Alt Empordà; Linares, de Palafrugell; Roca, de la Bisbal; President i Secretari de Lliga Catalana de Santa Coloma de Farners; Pere Vayreda, ex-president del Centre de Lliga de Figueres; Pelai Negre, diputat al Parlament Català.

A més, entre altres veïrem els senyors Joaquim Vayreda, Ordis, Sans (Josep) i d'altres.

Representacions dels pobles de Peralada, Cabanes, Sant Llorenç de la Muga, Terrades, Cistella, Lladó, Navata, Llers, Garri-

gàs, Castelló d'Empúries, Port de la Selva, Roses, Espolla, El Far d'Empordà, Bàscara, Borrassà, Ordis, Cabanelles, Esponellà, Darnius, El Perthús, La Junquera, Pont de Molins, Cantallops, Vilatenim, Vilasacra, Crespià, Llançà, Sant Miquel de Fluvià, Vilabertran, Pau, Vilamalla i altres.

Una gran ovació acollí la presència dels oradors. Fèu la presentació amb escaients mots el president de Lliga Catalana de l'Alt Empordà senyor Pagès. Parlaren seguidament la senyora Roca d'Armengol i els senyors Estelric i Badia, que ho feren d'una manera precisa en diferents parlaments, abrandats tots ells del més gran patriotisme.

Seguidament féu ús de la paraula el senyor

Joan Ventosa i Calvell

En disposar-se a parlar el senyor Joan Ventosa i Calvell, la concurrència, dempens el fa objecte d'una gran ovació.

Un cop fet el silenci, el senyor Ventosa començà dient que els discursos que han estat pronunciats són una mena de síntesi del que és i significa el partit de Lliga Catalana. Primerament, per boca de la senyora Roca d'Armengol, ha parlat el sentiment patriòtic impetuós que determina Lliga Catalana. Després, per expressió del senyor Badia, ha vingut la defensa raonada i competent de la nostra riquesa i, després, el senyor Estelric ha parlat de coses de l'esperit. És a dir, primerament, l'impuls patriòtic i, després, la preocupació del nostre patrimoni espiritual i material: en resum, Catalunya. (Grans aplaudiments).

Va dient el senyor Ventosa que comença a considerar-se un polític d'experiència pels molts anys que es dedica a la política, i que per això el tema que va a tractar és més aviat el que fa referència a la política.

En tots els actes que són celebrats hi és exhumada la data del 6 d'octubre; els uns, per a condemnar-la, i els altres, desfigurant-la, per a elogiar-la. Però hi ha una diferència en la manera de parlar. De l'una

i l'altra banda, molts parlen d'aquells esdeveniments com si encara estiguéssim en aquell moment i la història s'hagués petrificat. Alguns, animats per un esperit de revenja; altres, per la nostàlgia del temps en què podien dominar a llur pier el nostre poble. En la Història Sagrada, que ultra la seva importància divina té un gran valor humà, hi ha un episodi que ve a tret. Es tracta del cas de la dona de Lot, convertida en estàtua de sal per haver guaitat enrera. En sortir d'aquells temps, com en abandonar la ciutat de corrupció, no hem de mirar enrera, sinó que hem de seguir el camí que ens dngui a una situació millor.

Ho he repetit en altres ocasions i cal tornar a dir-ho: un dels mals fonamentals de la política espanyola, un dels defectes capitals, ha estat no conformar-se amb perdre. És un mal sistema acudir a les eleccions utilitzant després la violència per a imposar la seva voluntat si hom perd. Els que tal fan, poden dir-se liberals, però tenen l'ànima d'inquisidor.

Són inquisidors que si no poden cremar tothom qui no pensa com ells, no vacil·len a destruir el país si no poden imposar llur predomini. (Aplaudiments.)

En l'hora present, enmig de les dificultats i de l'espectacle de confusió i de violència que presenta el món, Anglaterra és un motiu d'esperança. Examinava, fa poc, una estadística del resultat de les eleccions angleses des del 1929. Aquell any triomfaren els treballistes; el 1931 hi hagué un gran triomf conservador, i ara acaben de triomfar, també, els conservadors, però millorant llurs posicions els treballistes. Doncs bé; enmig d'aquests canvis, d'aquestes oscil·lacions, a ningú no se li acudí, perquè no estigués conforme amb el resultat, de sublevar-se. I això que el poble anglès sent pregonament les seves conviccions, però respecta les d'altri. I és que l'entusiasme no significa, precisament, intolerància.

Lliga Catalana, segueix amb entusiasme, amb intensitat, amb constància, els seus ideals, però això no li priva el respecte a les idees contràries. I, sobretot, el respecte a la llei. Cal fer sempre joc net, i en entrar en joc hem d'admetre la possibilitat que guanyi l'equip contrari, per parlar en termes esportius. I, si perdem, no hem de pagar l'àrbitre ni ens hem d'insurreccionar. (Grans aplaudiments.) Mentre existeixi una legalitat, cal respectar-la, des del President de la República, fins el darrer ciutadà. Per això censurem que en certs mitings, en certes concentracions, la concurrència aixequi el puny enlaire, la qual acció vol dir que es vol imposar una dictadura. El perill no tan sols està en els qui amenacen, sinó en la reacció dels qui estan enfront. El temor de la violència engendra la violència, tant en l'ordre internacional com en el de política interior com en l'individual.

Aquest temor és el que determinà en gran part els fets del 6 d'octubre. Pel temor que l'accés de determinat partit al Poder fos el preludi d'un règim de força, es produí la sublevació amb totes les seves conseqüències, i després ha estat vist que aquells temors no eren fonamentats.

I, a l'una i l'altra banda, subsisteix el sentit d'imposició i d'intolerància. Nosaltres hem procurat contrarestar-lo sempre que ens ha estat possible. Quan fou presentada a les Corts una proposició declarant la incompatibilitat moral amb alguns diputats, em vaig aixecar a combatre-la. Perquè, què significava la incompatibilitat moral? És que després d'aprovar la incompatibilitat serien preses les actes als diputats que hom hagués declarat incompatibles? És que no hauríem seguit convívint i deliberant? No. La incompatibilitat no és amb els homes, sinó amb els actes que, quan són contraris a la llei, han d'ésser inexorablement reprimits. Ha estat dit, i és veritat, que les coses que separen els homes, representen un tant per cent molt petit i que, en canvi, el tant per cent major, està format per les preocupacions que ens són comuns. Si precisament aquesta és la base del patriotisme. Als habitants d'Espanya no els podem can-

viar, i hem de viure amb ells tal com són, i hem de laborar conjuntament en la solució dels grans problemes generals. El mal de no comprendre aquestes coses és una de les més grans dificultats per les quals està travessant la República a Espanya.

Hi ha qui diu que la República ha d'ésser per als republicans del 14 d'abril. Això és tenir un concepte patrimonial de la República, com si fos una societat anònima els beneficis de la qual afectessin només aquells que abans n'havien pres accions. No és això. La cosa pública és un deure, un esforç i un sacrifici. La República és per a tots els homes de bona voluntat que vulguin engrandir-la i consolidar-la. (Grans aplaudiments.)

El mateix sentit patrimonial tenia l'Esquerra a Catalunya, perquè creia que l'autonomia era exclusivament seva. Aquest greu error havia estat observat als esquerrans moltes vegades, però era inútil, puix que continuaven tossuts amb la idea que el règim autònom, els seus instruments i les seves facultats eren cosa d'ells, de llur partit, amb exclusió dels altres, que no tenien cap més missió que sotmetre's. I així esdevingué el desastre.

S'apropen eleccions municipals a Catalunya, en termini breu, i generals a Espanya per a diputats a Corts. No passaran gaires mesos sense que això arribi. Les eleccions vinents tindran una importància decisiva, perquè es presenten en un moment crític de la República, singularment crític. Durant aquests anys el cos d'Espanya s'ha mogut amb violència cap a l'esquerra i cap a la dreta. Són les batzegades inevitables en un règim nou, però que han de cessar si el règim s'ha d'estabilitzar. Les eleccions vinents han de dir si és possible d'arribar a una situació consolidada.

Una revolució pot ésser saludable en determinades circumstàncies, però és una tempesta, i un país no pot viure en un règim revolucionari constant, de la mateixa manera que la nau no pot navegar en règim de tempestes interminables, sense un període de calma.

Lliga Catalana aixecarà en les eleccions la seva bandera i sostindrà el seu programa, no solament amb arguments i paraules, sinó abonant-lo amb la seva actuació, tant a l'oposició com en el Govern, en la seva ja llarga història. Durant aquesta, ens hem adaptat a les circumstàncies, però hem conservat sempre la línia essencial que ens vàrem marcar des d'un començament. No hem hagut de rectificar res, ni ens hem d'avergonyar de cap pàgina de la nostra història.

Per anar a les eleccions els partits que hi vagin, cadascú amb la seva bandera, caldrà que es posin d'acord sobre dos principis: primer, afirmació de sinceritat i de legalitat, i segon, acatament al resultat, sigui el que sigui.

En aquests punts, Lliga Catalana té una tradició com ningú. Precisament jo, en compliment d'un deure imposat pel meu partit, vaig formar part del Govern que va presidir les eleccions que portaren la República. No me'n penedeixo, perquè així es va poder fer la demostració de la voluntat d'Espanya, evitant una revolució cruenta i instaurant legalment una República que tots tenim el deure de defensar i de consolidar. (Ovació.)

Es necessari, a més, que de les eleccions resulti una zona de coincidència. La denominació de dretres, esquerres i centre resulta una cosa arbitrària, perquè hi ha persones, per exemple, que en el terreny religiós són molt anticlericals, molt d'esquerra, i, en canvi, en el terreny social oprimeixen llurs obrers. (Aplaudiments.)

La divisió que jo faig és entre homes obstinats i homes comprensius, homes que volen imposar per la força llurs idees i no admeten les dels altres, i homes que volen fer-les triomfar per la convicció i per la llei. El Parlament, lloc de discussió, per a ésser eficaç s'ha d'inspirar en el respecte mutu i no pot estar format per blocs contraposats i irreductibles. La manca de comprensió ha provocat sovint, en el Parlament actual,

violències, insults i agressions que han estat una vergonya, mentre restaven abandonats els interessos vitals del país. (Ovació.)

Si en les eleccions vinents el fenomen s'accentuava, l'estrall seria irreparable. Probablement, com a resultat de les vinents eleccions, les anomenades dretes tindran una bona part de diputats, i les anomenades esquerres altre tant. Si al mig no hi ha una zona mitjana, el futur Parlament no tindrà cap eficàcia. En aquest sentit, l'actuació dels diputats de la Lliga pot resultar d'una altíssima conveniència no solament pel seu sentit de ponderació i de ciutadania, sinó perquè hauran de suscitar problemes d'interès vital que fomentin la solidaritat i humanitzin la discòrdia.

Des del punt de vista català, les eleccions vindran a dir també si es consolida o no l'autonomia. Col·laborant en la situació actual hem complert un deure, i persona tan autoritzada de l'Esquerra com el Sr. Carles Pi i Sunyer deia fa poc que les línies essencials de l'autonomia havien resultat de fet o virtualment conservades. Aquesta ha estat la nostra obra, resultat del nostre esforç; i allò que hem de lamentar és que, malgrat això, subsisteixi encara l'esperit de canibalisme en les lluites polítiques que converteixen precisament això en motiu d'atac i de censura.

Lliga Catalana vol restablir el règim autònom i no estalviarà cap esforç per tal que el nostre poble tingui la llibertat a què té dret.

Quan hom parla d'això, a Madrid ens retreuen el perill que l'Esquerra triomfi novament i torni a fer el que va fer. Aquest temor l'hem d'esviar, perquè no és solament dels polítics de la dreta, sinó que hi ha molts polítics esquerristes que en el seu interior i fins en llurs converses proclamen que el triomf de la Lliga seria la garantia més eficaç d'una lleial i escaient aplicació del règim autònom. Aquest és un aspecte essencial que ha de tenir present el nostre poble a les properes eleccions.

El senyor Ventosa acaba dient que les eleccions decidiran el camí de Catalunya, i que elles diran si podem aspirar a obtenir aquella plenitud d'ideal i aquella situació de pau i de prosperitat que anhelem.

Una gran ovació corona el discurs del senyor Ventosa i Calvell. Es un quart de dues.

El públic sortí ordenadament del local.

Apat íntim

Al Restaurant París va tenir lloc un banquet al qual assistí un centenar de comensals, que presidí el senyor Ventosa i Calvell. Hi assistiren també moltes senyores.

Fou un canvi d'impressions entre les representacions més destacades. Hom constata els grans nuclis d'opinió que a l'Empordà van engruixint les organitzacions de Lliga Catalana.

Recepció

Més tard, al local de Lliga Catalana de l'Alt Empordà, situat al carrer de Caamaño, es celebrà una recepció.

El senyor Ventosa i Calvell adreçà la paraula a la concurrència i llegí en primer terme un telegrama del senyor Joan Vallès i Pujals diputat per la circumscripció, el qual excusava la seva absència en haver d'acompanyar a Vic el ministre d'Obres Públiques de la República, senyor Lucia. El senyor Ventosa afegí que aviat el conseller d'Obres Públiques de la Generalitat farà un viatge oficial a l'Empordà, i que mentrestant ja es poden aplegar les peticions a fer en vista de les necessitats més apressadores relacionades amb aquell departament.

GENERES DE PUNT

Jacques

Abans d'efectuar les vostres compres feu una visita a n'aquesta casa i estalviareu diners.

Avinguda Wilson, 4 - Figueres

Finques

Compra - Venda i Administració, traspasos establiments, presteques hipotecaris,

L'ACTIVA. Plaça del Sol, n.º 8. baixos. Figueres.

Señora; Señorita:

Nuestra experta especialista en tratamientos para la Belleza **Mademoiselle ANNE MARY SMITH**, efectuará en esta ciudad demostraciones y aplicaciones practicas a titulo de obsequio con las célebres Creaciones Marca **MAXIM'S** para la Belleza, a las que tenemos el honor de invitar a Vdes. de 9 a 1 y de 4 a 8 los días:

2 y 3 de Diciembre a la Peluquería J. Subirats, J. Maragall, 16

4 y 5 de Diciembre a la Peluquería Pierre, Angel Guimerà, 9

Soliciten invitaciones a dichas casas y en los principales establecimientos de perfumeria.

Creaciones de Belleza Maxim's

Exit de la formidable Orquestra

MENDOZA

al Gran Cafè

Excelsior

Diumenge, dia 1 de Desembre

de dos quarts de dotze a dos quarts de dues matí

MARISC FRESC. - ENTRETENIMENTS VARIATS

NOTA: ES RESERVEN TAULES

Religioses

CULTES

Església Parroquial.—Demà, diumenge, primer de mes, a dos quarts de vuit, funció reglamentària del Torn Sant Tarsici, amb exposició del Santíssim i Missa de comunió a les vuit; a les deu, Ofici. En les misses de set, onze, dos quarts de dotze i dotze, explicació catequística; a dos quarts de tres, ensenyança de catecisme als infants; a les quatre, solemne funció de Novena de la Puríssima, amb res del Sant Rosari, Novena, Cant i sermó que predicarà tots els dies el Rvnd. P. Josep de Calasanz Baradat, dels S. S. C. C.

Fem notar als fidels que, seguint el costum ja establert a la Parròquia i no existint motiu especial, la funció de Novena de la Puríssima serà demà a les quatre de la tarda; diumenge vinent, però, per raó del besamans a la Verge, serà a dos quarts de set de la vetlla.

Dilluns i restants dies de la setmana, a les deu, missa, i a dos quarts de set de la tarda, solemne funció de Novena.

Divendres, primer de mes, a les vuit, missa, plàtica i comunió; a les nou, Exposició del S.S. i funció d'Hora Santa amb benedicció i reserva a les deu.

Dissabte, vigília de la festa de la Puríssima, a dos quarts de set de la tarda, solemnes Vespres a la Mare de Déu amb novena i sermó.

Diumenge, segon de mes, festa de la Immaculada Concepció de Maria, a les vuit, missa de Comunió general, amb plàtica preparatòria i cants.

Col·lecta.—Diumenge vinent, diada de la Puríssima, en totes les misses, es passarà la col·lecta manada, com els demés anys, a favor del Seminari Diocesà.

Indulgència de la Butlla.—Demà, i els demés diumenges abans de Nadal, amb motiu del temps d'Advent els fidels que tenen Sumari de la Butlla de la Santa Croada, poden lucrar Indulgència plenària combregant i fent l'estació de la mateixa Butlla.

Quaranta Hores.—Església de Nostra Sra. de Lourdes.

Eclesiàstiques

Durant el mes de Desembre, per manament de l'Excm. Sr. Bisbe, es faran dues col·lectes extraordinàries en totes les esglésies del Bisbat. Una el dia 8,

festa de la Puríssima i el dia 25, Diada de Nadal. La primera es destinada al sosteniment del Seminari i la segona al Culte i Clerecia. Aquesta última substituirà a la ordinària, que deuria tenir lloc el tercer diumenge.

● El «Col·legi de Mestres de Capella, Organistes i Cantors» del Bisbat de Girona, en la festa de la seva Patrona Sta. Cecília, celebraren un solemne Ofici i Assamblea, de costum, aquest any en el Santuari de la Misericòrdia de Canet de Mar. També celebraren una vetllada a la tarda, en el qual s'hi presentà el quadre «En el tribunal de Déu», original del Rvnd. Dr. Comerma. Les ponències les desenrotllaren magistralment els Rvnds. Josep M.ª Pumarola i Josep M.ª Cervera.

● Ha estat feta pública la designació del Papa enlairant al cardenalat, entre altres divuit, els Excms. Nunci d'Espanya Mons. Tedeschini i Arquebisbe de Toledo Mons. Gomà. Aquesta nova ha causat una joia extraordinària entre els catòlics espanyols.

LA VEU DE L'EMPORDÀ ofrena la seva felicitació filial i expressiva als Eminents Tedeschini i Gomà, ambdós ben coneguts i apreciats en la diòcesi gironina.

● Ha estat nomenat econom de la parròquia de Romanyà, el Rvnd. Francesc Vallmajor, fins ara Vicari de Llagostera.

Moviment Parroquial

comprensiu del dia 17 de novembre a la data

Baptismes

Joan Pérez Prat.—Adela Xirau Vayreda.—Ramon Prujà Caula.—Josep Mitjavila Pagès.—Jaume Causa Siqués.—Josep Torras Ferrer.—Josep Martínez Cañado.—Antoni Aspel Corominas.

Matrimonis

Joan Aupi Carbona amb Maria de l'Assumpció Gifre Reynal.—Alfons Puig Pou amb Maria Roser Vayreda Trullol.

Defuncions

Llucía Rey Batista, 18 dies.—Maria Forjas Oliveras, 15 mesos.—Cebrià Taberner Casadevall, 67 a., c.—M.ª Núria Coll Soms, 5 mesos.

NOTICIES

La Setmana

No és pas petit el bat-i bull que s'ha armat a Barcelona amb motiu de la constitució del nou Govern de la Generalitat. El nou President senyor Villalonga, en la presa de possessió pronuncià un admirable discurs en català—tan ben dit i de la desgraciada intervenció del diputat d'Esquerra senyor Trabat—es veié sorprès per la negativa d'Acció Popular Catalana a formar part del Govern projectat. Malgrat aquest incident, dimecres quedà constituït amb els senyors Duran i Ventosa i Vallès i Pujals de Lliga Catalana; Escalés, independent; Sedó i Barbat, radicals; quedant reservades les conselleries de Governació i Treball per als membres d'A. P. C. Per cert que ben aviat tindrem a Figueres, en primera visita oficial que realitzarà després del traspàs de serveis, el Conseller d'Obres Públiques Sr. Vallès i Pujals. L'Empordà obtindrà les primícies de la satisfacció que a tots els patriotes ha causat el fet d'haver estat salvades nombroses facultats, traspasades ja pel Govern de la República, del naufragi a que les abocà l'esbojarrada sublevació de l'Esquerra el 6 d'Octubre.

A Madrid el Govern va fent la viu viu. Els diputats de la majoria, als quals no plauen molts dels projectes econòmics del senyor Chapaprieta, manifesten llur disgust deixant d'assistir a les sessions, amb les complicacions polítiques consegüents. Aquesta setmana ha acabat el judici contra el líder marxista senyor Largo Caballero, el qual hom diu que serà absolt pel Suprem. Aquest senyor, com tots els seus companys encausats, s'ha desdit de tota participació en la sagnant revolució d'Octubre del 34. Ha dit que no sabia res de la seva preparació, ni intervingué en ella de cap manera. La justícia ha fet comparar a molta gent, i no certament amb elogi per aquests factors de revolucions a les costes del pobre poble, l'actitud de gallardia en que es col·locà davant del Suprem el general Sanjurjo reivindicant per a ell tota la responsabilitat del seu fracassat «pronunciamiento» del 10 d'agost. Ara, després dels milions robats, dels tresors destruïts, dels incendis i assalts i, el que és més sensible, després de les vides segades a Astúries i a altres indrets, resulta que ningú ho ha fet ni organitzat. Francament, és molt «Largo» aquest «Caballero».

El miting del diumenge resultà un èxit per a Lliga Catalana. La contundença i claretat dels parlaments, particularment els dels senyors Estelrich i Ventosa, aixecaren un entusiasme indescriptible. En altre lloc hom trobarà una ressenya completa.

Des de la presó de Girona, signat el dia 27, el senyor Puig Pujades ha escrit a la direcció de LA VEU protestant de l'atribució que li férem la setmana passada de les indignes cròniques figuerenques aparegudes d'un bon temps ençà en el diari gironí «El Autonomista». Diu així textualment:

«Sr. Director: Atribuir-me la paternitat d'uns escrits, sense cap mena de fonament; voler-me fer responsable d'unes cròniques aparegudes a l'estimat diari «L'Autonomista» de Girona en les quals es comenten interioritats de la vida local figuerenca que solament poden ésser conegudes dels qui tenen la sort de viure-les, és d'una lleugeresa que solament l'obcecació pot explicar.—Atacar i més encara, calumniar a un home quan es troba darrera les reixes de la presó, mereix un qualificatiu que vos mateix podeu escollir.—Res més he de contestar avui a la desgraciada crònica «La setmana» inserida en el vostre periòdic del 23 corrent, esperant de la vostra honradesa la inserció d'aquestes ratlles en el setmanari que dirigiu.—Atentament, Puig Pujades».

Com veuen els lectors, el senyor Puig Pujades afirma que no és ell l'autor de les «cafrades» aparegudes a les cròniques figuerenques de «El Autonomista». Millor. Era tan trist de concebre que, en la delicada situació en que es troba, tingüés «humor» per entretenir-se en fer i punjar a persones que, no solament no li han fet cap mal, ans li han demostrat una fet cap mal, ans li han demostrat una exemplar noblesa de procediments, que l'heu més creure que tot ha estat una lleugeresa i una actitud inqualificable. La llàstima és que el senyor Puig Pujades



VI DE POSTRES
J. ALMEDA SUAU i SEC

MUNTANYA DEL MONESTIR DE ST. PERE DE RODA
SELVA DE MAR

PREMIAT A FIGUERES L'ANY 1906 I A BARCELONA EL 1929

De Venda:

Als principals "Colmados" i Establiments de Vins de marca

Oficina Tècnica Agrícola

TREBALLS i CONSULTES AGRICOLES

PLANOLS

PERITATGES

PLAGUES DEL CAMP

ESPECIALITAT EN:

ANALISIS, ELABORACIÓ I CORRECCIÓ DE VINS

DIRECTOR: **E. DEUSEDAS** PÉRIT AGRÍCOLA

DESPATX: FIGUERES LABORATORI:
Rambra, 13 TELÉFON 122 R. Albert Cotó, 3

● **Predicació Catequística.**—L'Excel·lentíssim Sr. Bisbe ha disposat que sigui unificada a tota la diòcesi la predicació del Catecisme als adults, havent publicat al «Butlletí Eclesiàstic» un programa per a totes les dominiques de l'any. En sa conseqüència, des de diumenge les plàtiques doctrinals que es venen fent a totes les misses de la parròquia, seran adaptades a les disposicions episcopals, essent el sumari corresponent el que segueix:

«La Religió Cristiana.—I Concepte de la Religió. Religió natural i sobrenatural. Religió catòlica. II Senyal del cristià. Senyar-se i persignar-se. El nom del cristià.—III La doctrina catòlica. La seva divisió: Dogma, Moral, Sagraments i Oració.»

Recordem que, en atenció a la nombrosa colònia castellana existent a Figueres, la plàtica de la missa de dos quarts de dotze serà en llengua castellana.

=ES VEN COTXE FORD en bon estat. Sedan. 2 portes. **1.600 pessetes.**
Raó: **FILLS DE LLUIS COMET.**
President Macià, 27 - Figueres.

● La nena Maria de Núria Coll Soms ha pujat al Cel a la tendra edat de 5 mesos, en aquesta ciutat. Es fem càrrec del desconsol dels seus cristians pares, però serveixi'ls-hi de lenitiu el pensar que tenen un angelet al Cel que pregarà per ells.

● El digne Capità de la Guàrdia Civil d'aquesta Comandància, Sr. Rojas, que es trobava a la de Girona desempeyant interinament la Delegació d'Ordre Públic d'aquella capital, ha cessat en dit càrrec havent retornat a la nostra ciutat, havent-se possessionat novament del destí que hi exercia tan a gust dels bons figuerencs i comarcans. Siga benvingut tan digne funcionari.

—**Atenció** Adinerareu bé les pells salvatges de gorje blanc, guilla, llúdriga, teixons, etc., portant-les a vendre al magatzem de pells i cuirs d'Agustí Esparraguera, Plaça del Sol, n.º 10 (al costat del magatzem de fustes Arbolí), Figueres.

● Ha mort en aquesta ciutat el conegut senyor Cebrí Taberner Casadevall. El finat era natural de Vilafant, on durant llargs anys havia tingut establert un important comerç de grans, en qual població comptava amb nombroses simpaties. Actualment, desde molts anys, vivia retirat a la nostra ciutat degut al seu delicat estat de salut. Amb tan trist motiu enviem a tota la seva apreciada família i en particular a la seva vidua, senyora Anna Ginjaume i fills el nostre més sentit condol. A. C. S.

=Marian Basil Mestre de cases, ofereix els seus serveis al públic.
Nou domicili:
RAMBLA, 8, 2.º - FIGUERES

LLIGA CATALANA DE L'ALT EMPORDA
Rectificació del Cens Electoral

El plaç assenyalat per a la rectificació de les llistes del Cens Electoral compren des del passat dia 25 fins el 20 del proper mes.
Cal que tots els amics s'apressin a constatar si figuren a aquestes llistes, ells i llurs familiars, i en el seu cas, a fer la pertinent rectificació. Per a facilitar aquesta tasca, Lliga Catalana de l'Alt Empordà té obertes tots els dies, unes oficines que funcionen de 7 a 9 del vespre.
Cal recordar que el termini es breu i que, un cop passat, serà endebades tot quant es faci per a tenir vot en les eleccions que tindran lloc en un període de dos anys.

amb la noblesa de maneres que el caracteritza i amb l'altesa de mires amb que sempre ha obrat, no condemni explícitament les cròniques al·ludides, mostra d'una manera de «fer política» completament bandejada de tot país mitjanament civilitzat. Aquesta condemna pública haureia donat més força a la riu indubtablement donat més força a la negativa que, per altra part, deixa en peu els fonaments de la nostra suposició, perquè ni les reixes de la presó impedeixen que s'escriu en periòdics, ni allò de que «les interioritats de la vida local figurenca solament poden ésser conegudes de qui té la sort de viure-les» pot convèncer a qui coneix de sobra les relacions estretíssimes —i naturals, tanmateix,— existents entre el senyor Puig Pujades i els qui des de Figueres s'han posat a les seves ordres incondicionalment.

Es lamentable haver hagut d'arribar a aquest punt. Tothom ha vist que no era nostra la culpa. Fa molt de temps que des de «El Autonomista», a manca d'«Empordà Federal», es ve molestament estúpida-ment sense seny, ni raó, ni oportunitat ni conveniència. I el que és fins ara, ningú ha sortit atribuïnt-se la paternitat d'aquelles espurnes, manxiules, punxades i demés per l'estil de les que són una continuació i reincidència les lamentables cròniques de «El Autonomista» el refús a tot de les quals ha motivat la lletra del senyor Puig Pujades.

I res més per avui. Sant Andreu, en guany, no ens ha pas portat ni «pluja», ni neu, ni fred molt greu».

KRON.

Avis

Per una equivocació involuntària, es posa en coneixement de totes les persones que tinguin participacions d'una pesseta al número 25.627 del sorteig del dia 21 de Desembre, que es serveixin retornar-les, que se'ls hi canviaran per altres o se'ls hi tornaran els diners.

Antoni Fusté Serra
Carrer President Macià, 33, 1.º

● La Secretaria de l'Institut Nacional d'aquesta ciutat ens prega d'advertir que per ordre ministerial de 11 d'octubre han estat concedits exàmens extraordinaris en el mes de gener de 1936 a tots els alumnes oficials i lliures de tots els Centres dependents del Ministeri als quals falti una o dues assignatures per acabar el grau o carrera, així com als alumnes de períodes preparatoris de carreres especials.

La inscripció de matrícula la faran amb drets ordinaris des del 15 al 31 de l'actual desembre.

Aquesta matrícula es considerarà solament vàlida per a aquesta convocatòria havent de fer nova inscripció els qui desitgin examinar-se en juny o setembre per no haver-se presentat o els quedi alguna assignatura pendent d'aprovació en eixa convocatòria extraordinària.

Vinyater:

Per a conèixer l'estat del teu vi, et cal sapiguer la seva acidesa volàtil
Consulta a

Oficina Tècnica Agrícola

● **Suplicada.**—«Aclariment.— Els ponents obrers de la Comissió Organitzadora de la Caixa de Pensions i Retirs d'Empleats de Gas i Electricitat, han d'aclarir la nota Suplicada que es publica la setmana passada en aquest setmanari, fent constar que, sens dubte, el bon sentit de tots els llegidors degué fer-los comprendre que la ressenya publicada en el n.º 1623 del 16 del corrent, es referia exclusivament al nomenament dels ponents obrers, i mai a que els mateixos representessin a les Empreses, puix que aquestes o sigui la Societat Hidro-Elèctrica de l'Empordà, Fill de Pau Pagès i Gas Gregori S. A. que offeriren la seva col·laboració, havien de nomenar després els seus delegats. Tenen els ponents obrers ple sentit de la seva responsabilitat i dels seus deures per a no atorgar-les representacions que no els pertocuen. En quant a que el senyor Josep Tejedor Verde representa als pocs treballadors de la Fàbrica del Gas, cal aclarir-ho també en el sentit de que si bé és reduït el nombre d'operaris que hi treballen, l'ementat senyor, representa a la totalitat d'ells.»

Casa Cristau Pintor al «Duco».
Plancheria, Reparacions, Carrosseries.
Av. República, 135, duplicat. Figueres.

● El nostre excel·lent amic, En Joaquim Camps, empressari d'obres, que com recordaran els nostres lectors tingué la desgràcia de caure de la bastida fracturant-se l'espatlla i quedant greument ferit del cap, ens assabenta la seva curació quasi completa. Al propi temps ens encarrega que des d'aquestes planes i en son nom donem les més espresives mercès a tots els que s'han interessat per ell des del seu desgraciat accident, fent constar que està agraïssim als innumerables amics i fins a persones fins llavors poc afectes, que amb aital motiu li feren tota mena de serveis i oferriments per a aminorar-li la seva desgràcia. Igualment agraïx al nostre periòdic, a «Vida Parroquial», d'aquesta ciutat, i a «La Veu de Catalunya» i Matide Barcelona entre altres, per haverse interessat per la seva curació. No cal dir nosaltres l'intima satisfacció que ens causa la curació de tan bon amic.

—**Per arrendar** Botiga i gransubterrànis, molt apropiats per a caves, frigorífics, etc. Raó en aquesta administració.

● Ahir, a l'Església Parroquial es celebrà la boda del jove oculista N'Alfons Puig Pou amb la gentil senyoreta Roser Vayreda Trulló. Després de la cerimònia religiosa, es dirigí la comitiva a l'Hotel Llobart, on tingué lloc el banquet, emprerent seguidament els núvis el seu viatge de noces. El hi desitgem moltes felicitats en el seu nou estat.

Sastreria Ymbert

Distinció i economia
Carrer de Ignasi Iglesias (abans Rutlla) número 3 Figueres.

● Ha estat en aquesta ciutat, visitant la Comunitat de Regans del Pantà de Crespià, després d'arribar de Madrid, on anà a gestionar afers relacionats amb aquella pantà, el senyor Ignasi Bujalà, delegat del Govern en els Serveis Hidràulics del Pirineu Oriental, el qual manifestà que venia molt ben impressionat del projectes pendents, i que ha estat ja aprovat el del mur d'assaig de la part meridional de la conca del futur pantà per un pressupost de 25.534'11 ptes. També ha estat aprovat el projecte de conducció d'aigües de la riera Orlina, de Perelada, per a l'abasteixement de dita vila, amb un pressupost de contracte de 53.335' 26 ptas.

—**Per arrendar** vivenda i locals per a magatzem o indústria.
Abdon Terrades, 24.—FIGUERES.

● La Lliga Parroquial de Perseverança organitza un curs de conferències a càrrec de distingits oradors forasters que tindrà lloc durant el proper temps d'Advent al Patronat de la Catequística. En l'edició vinent donarem a conèixer els noms dels conferenciants, temes i dies de la celebració. Esmentem que ja ha començat a desvetllar interès l'anunci d'aquest curs, donat l'èxit que sempre han aconseguit els organitzats dels nostres perseverants.

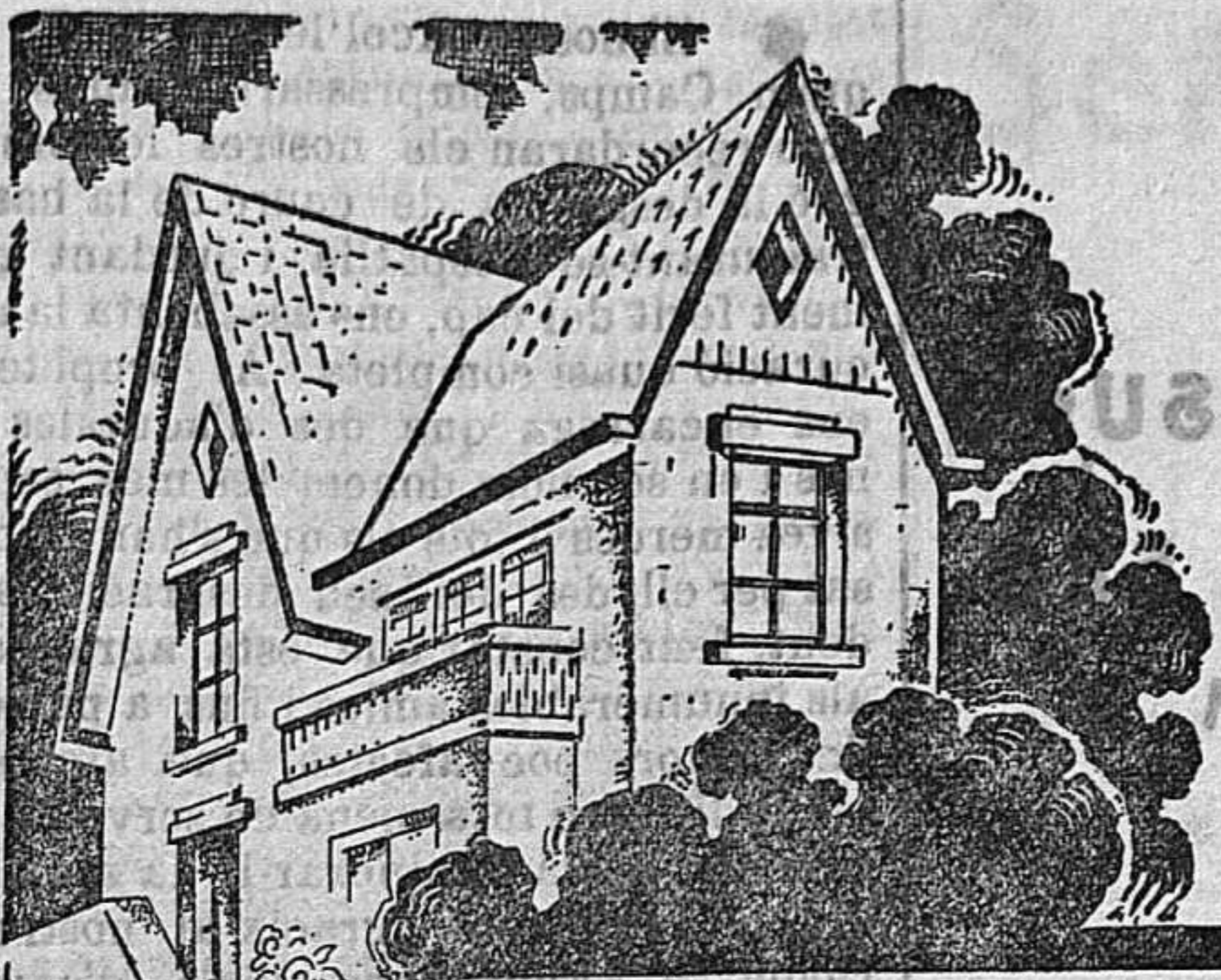
Vinyater:
Pots exigir més preu del teu vi, si coneixes la seva riquesa alcohòlica.
Detalls a **Oficina Tècnica Agrícola**

● Ha estat nomenat Administrador de la Duana de Port-Bou el Sr. Josep Nicolàs Sistiaga i Urtizverea, que fins ara exercia el càrrec de sub-inspector de molls de la de Barcelona.

—**Per a vendre** Casa, pati i hort, situats al carrer de Pujades n.º 34.
Raó en aquesta Administració.

Mercat del dijous

Blat.	de 32'00 a 33'00	Hectòlitre
Sègol	» 27'00 a 28'00	»
Ordi.	» 20'00 a 21'00	»
Civada.	» 15'00 a 16'00	»
Blat de moro.	» 26'00 a 27'00	»
Mongetes.	» 45'00 a 50'00	»
Faves.	» 27'00 a 28'00	»
Veces.	» 29'00 a 30'00	»
Mongets.	» 60'00 a 65'00	»
Oil	» 18'00 a 19'00	Mallal
Patates	» 20'00 a 25'00	Quintà m.
Tossino.	» 19'00 a 20'00	10 quilos
Anyells.	» 35'00 a 40'00	un
Ovelles.	» 25'00 a 30'00	una
Anecs.	» 10'00 a 14'00	parell
Gallines.	» 14'00 a 18'00	»
Pollastres.	» 8'00 a 12'00	»
Conills.	» 8'00 a 10'00	»
Oques.	» 12'00 a 16'00	una
Ous.	» 3'50 a 3'75	dotzena



No pot haver-hi benestar on hi manca Calefacció

Perquè sigui completa la
vostra felicitat, instal·leu a
la vostra llar la Calefacció

IDEAL CLASSIC

Amb un sol foc calenta
tota la casa, econo-
mitzant treball, temps
i diners.

Projectes i pressupostos gratis

PERE BRUNET

Plaça Catalunya, 13. - Tel. 193. - FIGUERES



10 anys menys i molts admiradors més

Aquesta mateixa nit, o abans, si vostè vol, la seva cara recobrarà la seva guapesa i joventut que ha perdut en els últims deu anys.

Taques, lenties, granets, arrugues indiscretas i poros dilatats desapareixeran tot seguit, i vostè tornarà a lluir la cara suau i nacarada d'una jove de divuit anys. Si encara és vostè molt jove, aquest suprem embellidor conservarà la frescor i ufanor de la seva cara fins l'edat més avançada.

Faci la prova i s'en convencerà.

Compri un flascó d'Esmalt Nacarat de Roses CARPE del color que escaigui millor a la seva pell i, apliquis-en una mica a la cara, escot, braços i mans, i al mirar-se de nou al mirall hi veurà el reflex d'un nou tipu de bellesa natural, que causarà l'admiració de totes les seves amistats.

Nou de cada deu artistes del cinema fan ús d'aquest suprem embellidor, al qual deuen els seus millors èxits.

Demani l'Esmalt Nacarat de Roses CARPE a totes les perfumeries i drogueries d'Espanya.

Flascó gran, 7'50 pessetes
Flascó petit, 4'25

ESMALTE NACARADO DE ROSAS CARPE

Provi vostè el MAQUILLATGE PERMANENT d'aquesta gran marca:
ESMALT NACARAT DE ROSAS CARPE
COLORET NATURAL CARPE - LLÀPIÇ DE LLAVIS SUPERPERMANENT CARPE
Una sola aplicació conserva la cara arreglada tot el dia

Agent exclusiu a Figueres, PERFUMERIA MARCO, Girona, 12

Secció Oficial

Ajuntament de Figueres

Aprovat per la Comissió de Govern municipal, en sessió del dia 19 d'aquest mes, el projecte de nou asfaltat amb pedra monudellada i regat asfàltic de l'Avinguda del President Wilson (troç comprès entre el carrer d'en Pep Ventura i la Ronda de Mossèn Clinto Verdaguier) s'exposa dit projecte al públic, per a examen i reclamacions, per un termini de quinze dies, a comptar del de la publicació d'aquest edicte al Butlletí Oficial de la Generalitat de Catalunya. Les esmentades obres es realitzaran per mitjà de subhasta que es tramitarà en la forma acostumada en totes aquelles obres que es celebra voluntàriament per no arribar el seu import a cinc mil pessetes, ja que el pressupost de l'obra al·ludida és de 4.480'20 pessetes.

Acordada per l'Ajuntament ple en sessió del dia 15 d'aquest mateix mes l'aplicació de les contribucions especials per a les dites obres, d'acord amb els articles 354 i 355 de l'Estatut municipal i de l'ordenació fiscal número 60 d'aquest Municipi, i aprovada per la Comissió de Govern, en la sessió al començament indicada del dia 19, la relació dels propietaris afectats per la indicada millora i les quotes provisionals que se'ls hi aplica, queda també la dita relació exposada al públic, als efectes d'examen, pel mateix termini de quinze dies i dintre d'aquest quinze dies i set més podran formular-se reclamacions, sobre inclusions, exclosions i quotes; amb el ben entès que no serà atesa cap reclamació que es formuli una vegada finit el termini assenyalat.

Figueres, 22 de novembre del 1935.

L'Alcalde-President,
J. ALONSO

Per tal de procedir a la formació del Cens de bestiar i carruatges de tracció animal i mecànica subjectes a Requisició Militar, són pregades totes aquelles persones a les quals la dita Requisició afecta, a passar per la Secretaria d'aquest Ajuntament (Negociat de Foment i Subsistències) abans del dia 15 de desembre proper, per tal d'extendre les declaracions corresponents.

Es fa avinent als respectius propietaris, que la formació del Cens no és en cap manera amb vistes a exigir cap tribut ni gabella, sinó única i exclusivament a efectes d'estadística militar.

Els que tenint l'obligació de declarar el bestiar o carruatges deixin de fer-ho, incorreran en les sancions assenyalades en el Reglament de Mobilització de l'Exèrcit aprovat per Decret del 7 d'abril del 1932.

Figueres, 27 de novembre del 1935.

L'Alcalde,
J. ALONSO.

A N U N C I S

En la sessió celebrada amb data d'ahir per l'Ajuntament Ple, s'acordà la prorroga per al proper any 1936, del Pressupost extraordinari vigent, comprensin, dels Ingressos i Despeses destinats a la construcció de la nova Casa Consistorial d'aquesta Ciutat; la qual prorroga i respectius acords queden exposats al públic, en Secretaria, per durant quinze dies hàbils, per a examen i presentació, en altre termini igual de quantes reclamacions procedeixin.

Figueres, 26 de novembre del 1935.

Aprovat definitivament per l'Ajuntament Ple d'aquesta ciutat, en sessió d'ahir, el Pressupost ordinari de Despeses i Ingressos per al proper any 1936, i conforme a l'Ordre Circular de l'Honorable Sr. Conseller de Finances de la Generalitat de Catalunya, data 15 dels corrents, Butlletí Oficial núm. 319, s'anuncia l'exposició al públic, per a examen, de dit Pressupost, en Secretaria, per termini de quinze dies, durant el qual termini i quinze dies més podran produir-se les oportunes reclamacions, segons disposen els articles 300 i següents de l'Estatut Municipal.

Figueres, 26 de novembre del 1935.

L'Ajuntament Ple d'aquesta ciutat en sessió d'ahir, acordà declarar prorrogades per al proper any 1936, totes les Ordenances fiscals d'exaccions locals que regeixen actualment i prorrogar també, les Regles Generals per a l'aplicació de dites Ordenances, amb l'addició proposada per la Comissió de Govern i acordada en la sessió de referència.

Dites Ordenances i acords queden exposats al públic, conforme a l'article 322 de l'Estatut Municipal, per termini de quinze dies, a comptar des de la inserció del present en el Butlletí Oficial de la Generalitat de Catalunya, als efectes d'examen pel veïnat i presentació, en llur cas, davant l'Ajuntament, dintre del mateix termini, de quantes reclamacions siguin pertinents.

Figueres, 26 de novembre del 1935.

L'Alcalde-President,
J. ALONSO.

Aneu en compte

quan compreu gèneres de punt, sobretot si són d'estam, ja que són molts els gèneres que es troben fabricats amb una gran part de cotó. Si els compreu a la casa Estela del carrer de Peralada, número 15, podreu estar seguríssims que els compreu d'estam pur Austràlia que és el millor. La casa Estela fabrica els seus gèneres amb la màxima garantia i gran economia. Per Samarretes la casa Estela. Per Sueters la casa Estela. Per Refajos la casa Estela. Per Mitjons la casa Estela. Es a dir, per a tota classe de gèneres de punt, la casa Estela, carrer de Peralada, número 15, Figueres. Promptitud en els encàrrecs.

Segell Pro Infància

Va a començar la III Campanya de venda del «Segell Pro Infància», d'aquest humil segell que ha de tenir la virtut de commoure els sentiments d'humanitat del nostre poble i que ha de despertar una croada que alliberi a tantes infantes d'una mort que seria inevitable.

Aquesta Institució funciona conjuntament amb la Junta Superior de Protecció a la Infància de Catalunya, com a organisme tècnic i atendeix les necessitats que malauradament cal atendre per a el desenrotll de desvalgudes criatures.

Ultra unes Guarderies per a fills d'obres, comptem amb un espaiós edifici-escola a Arenys de Mar per a infants pre-tuberculosos, montat i utilitzat amb tota cura i modernitat i amb un Sanatori a Vallvidrera per a atacats de tuberculosi contagiosa, que necessiten una vigilància mèdica especialitzada i constant.

Posarem també en condicions de funcionar un Sanatori per a infants, emplaçat a les solitàries platges de Tarragona, si aconseguim amb el vostre concurs que la recaptació d'aquesta III Campanya sobrepassi, si és possible, a la de les anteriors.

Convé divulgar i que arribi fins a l'ànima del poble de Catalunya l'obra empresa per el «Segell Pro Infància» per a que tothom hi contribueixi a la mesura de les seves forces i que pugui ésser prompte realitzada una intensa assistència higiènica-Social als nostres infants.

ESPORTIVES

Futbol

Camplonat de Catalunya Amateur Grup Girona

RESULTATS DE DIJUMENGE PASSAT

Port-Bou-Figueres 6-0

La Bisbal-Girona 3-2

PUNTUACIÓ ACTUAL

La Bisbal, 3 p. j. 6 p., Port-Bou, 2 p. j. 2 p., Girona 2 p. j. 2 p., Figueres, 3 p. j. 0 p.

Demà al Camp Municipal

Girona F. C. — U. S. Figueres

(Campió de Catalunya segona categoria) (Campió Segona Grup) (Campió Segona Grup) (Campió Segona Grup)

Regna expectació, en l'ambient esportiu figuerenc, per presenciar aquest interessant partit, entre els campions de segona categoria de primera categoria de Catalunya i els del primer grup de segona Ordinaria.

El Girona presentarà el següent onze: Florenza — Sals, Caritx — Blanch, Trias, Privat — Pasqual, Bestit, Barceló, Vilanova i Xifra.

En l'equip unionista reaparixerà, el notable extrem dret, darrerament jugador gironí i que torna a defensar els colors blau-blancs Dunjó, siguint l'onze més probable el següent:

Gauxia — Bussot, Jacomet — Monera, Rosalenc, Vilata o Padilla — Dunjó, Padilla o Massó, Miquel, Colomer i Vila.

Augurem pels aficionats figuerencs i empordanesos, una bona i interessant partida.

PER.

BAR CANIGÓ

EL CAMPIO DELS APERITIVS

El preferit dels «sportmans»

L'únic per «almeges» i tota classe

de mariscs a preus econòmics

Servei de Cafè Exprés a 0'40 ptes.

Cerveza fresca de barril,

Xop, 0'30 pessetes - - -

PROPIETARI:

Esteve Iglésias

Plaça Pi Margall, 14. - FIGUERES

La Casa Solès

Avinguda de la República, 51 i Joan Clerc i Nicolau (S. Antoni), 26, assabenta a la seva nombrosa i distingida clientela que ha posat a la venda fa ja alguns dies, els seus exquisits bunyols, que tanta fama han adquirit entre els bons gurmans d'aquesta ciutat i comarca en anys anteriors.

L'èxit dels seus viatges en automòbil, depèn de les bujies, verifiqueu el seu funcionament amb el moderníssim aparell de què disposa el Triomf Auto Service.

Aquest número ha passat per la Prèvia Censura

DR. DAUSÀ

Radiòleg de l'Hospital Provincial

BAIGS X. -- Radiografies, Radioteràpia profunda.
RADIUM pel tractament de tota classe de càncers.
Tractament radioteràpic de les malalties de la pell.

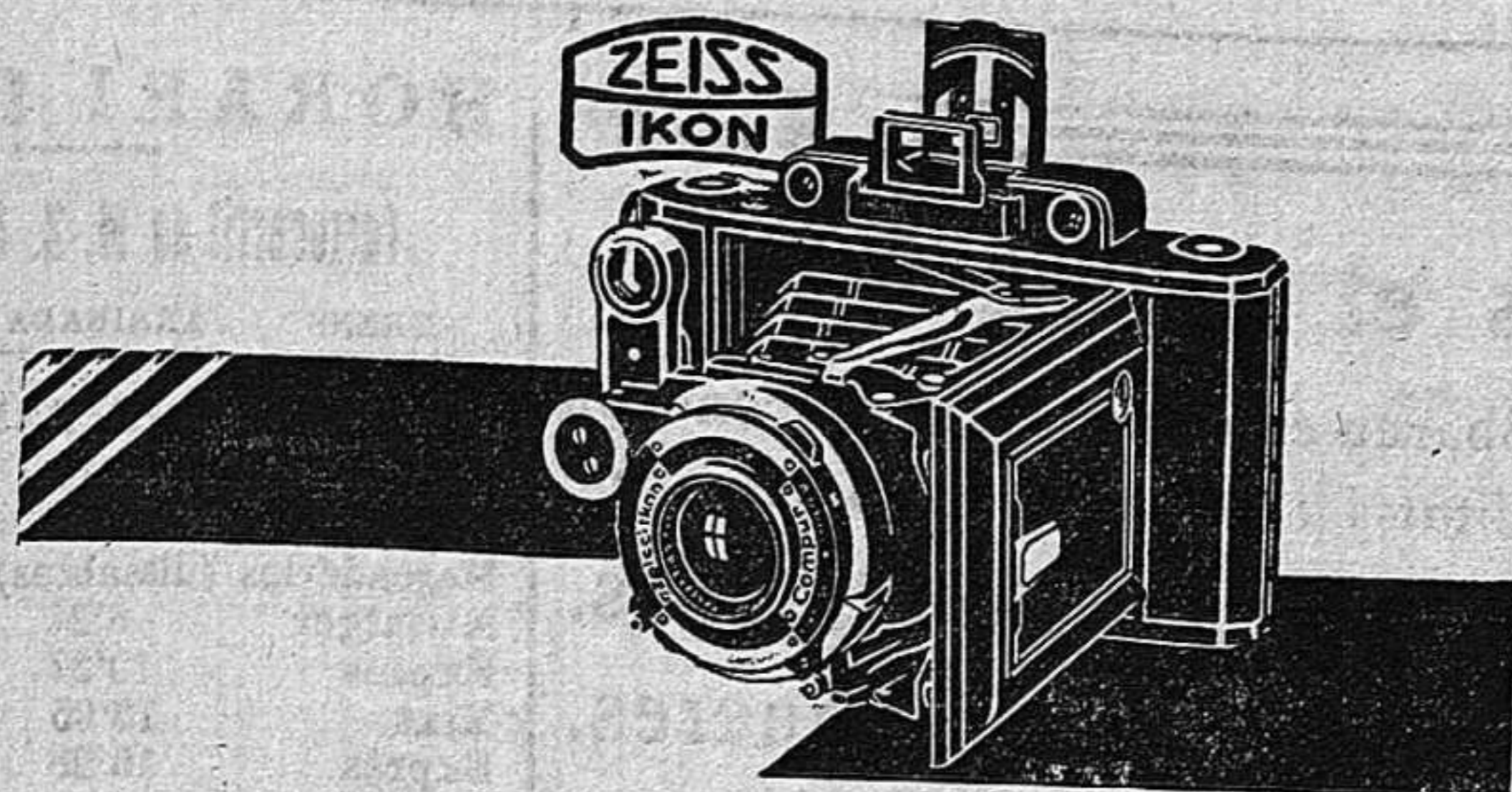
El diumenge i el dilluns no es visita,

Plaça Marquès de Camps, 15, 1.º, GIRONA

Quant surti d'excursió...

no deixi d'emportar-se un aparell fotogràfic, ja que així podrà obtenir el record més fidel i perdurable.

Tenim existència de diversitat de models, però recordi que



ZEISS IKON

és la marca insuperada.

Agència Oficial



El Siglo

ANTONI CARRERAS. tél. 152 X. Figueres

GRAN COLCHONERIA

DE

JOSE DURAN

Perelada, 18 - FIGUERES



Lanas en rama para Colchones

Algodones en rama, orin, borras, miraguano y plumas
Confección y venta de Edredones y Colchones.

Especialidad en la forma Inglesa.

Abundante y variado surtido de Telas listadas y damasco.

Máquina Eléctrica BULO para ablandar y limpiar lanas, algodones, borras, crines, &&, quedando blandas como en su primer estado.
Se rehacen colchones a domicilio

NOTA: Se lavan y desinfectan los colchones por infecciosos que sean.

ESTALVI D'INERS.

Usant l'acreditada

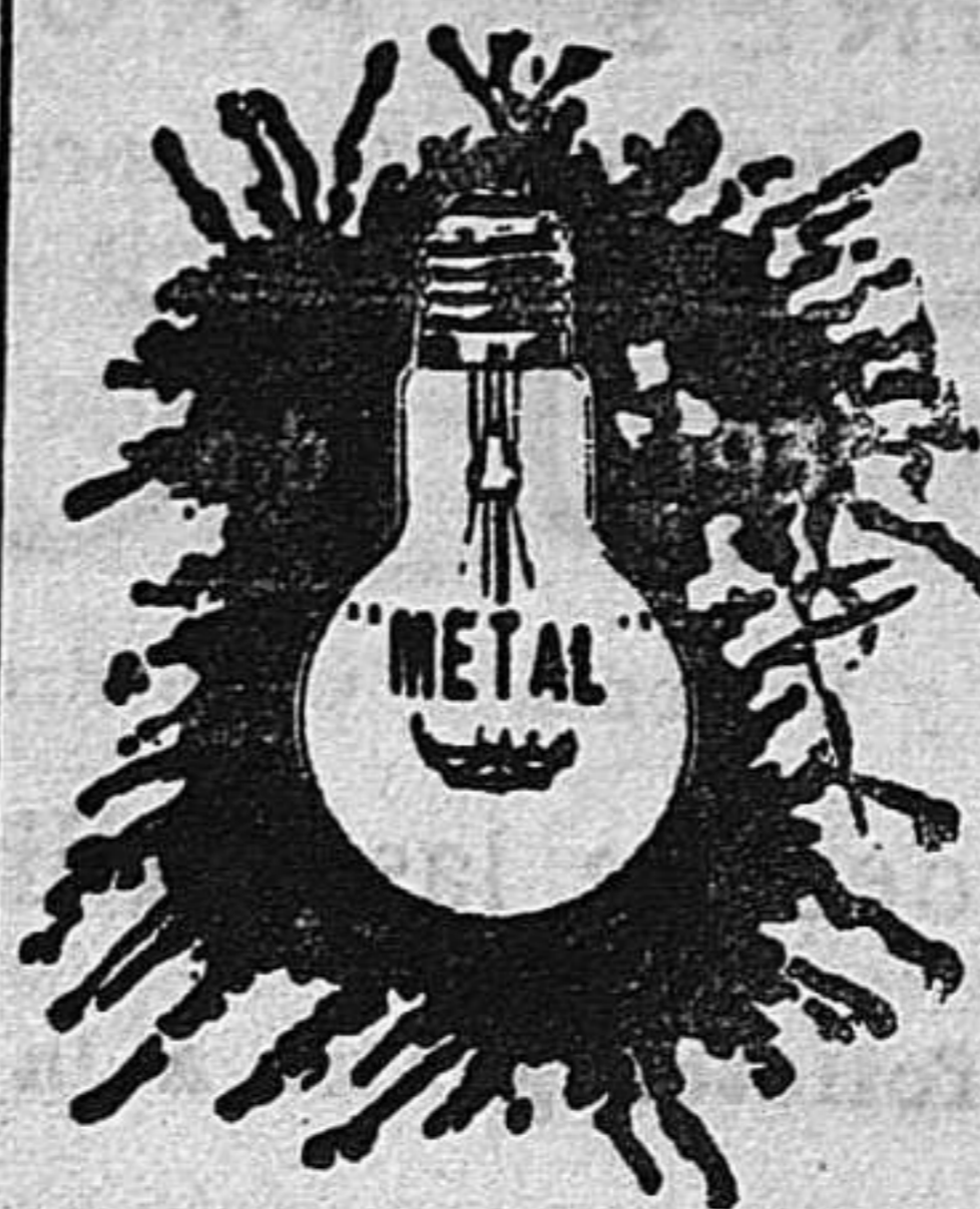
"LAMPARA METAL"

La de més durada.

La de més rendiment.

La de menor cost.

La de més lluminositat.



JOSEP MORELL MITJÀ

Instal·lacions d'aigua, gas i electricitat

Venda de l'acreditada LAMPARA METAL

Especialitat en la BOMBA BLOCH

Monturiol, 20 - FIGUERES

Cuines de Gas



Les úniques que donen un 30 % d'economia sobre les demés.

Gomes i Accessoris

La Nova Funerària i FUSTERIA de PERE ESTEBA

Baguls de luxe i econòmics.

Promptitud en els encàrrecs.

Carrer Angel Guimerà, 23
FIGUERES

Joan Brusés Majó

Metge

Ofereix els seus serveis de Medicina general
Especialitat en malalties de l'aparell respiratori

S'admeten iguals

CONSULTA:
de les 11 a dos quarts de 2

Avinguda de la República, 43, pral. 2.º
FIGUERES



Llibreria Canet

La casa dels diaris

s'ha traslladat a La Rambla, n.º 7
(al costat del rellotge)
Subscripció i venda de diaris
revistes i llibres.

El que diuen els guarits:

La tos no em deixava dormir

diu en Josep Vicedo, habitant a Elche (Alacant), Carretera de Crevillante, número 9,

al certificat de guariment que ha tingut la gentilesa de trametre'ns, en el qual diu que sofria d'una bronquitis amb molta tos, des de 1933, i que el mateix a l'estiu que a l'hivern sempre estava constipat, la tos no li permetia conciliar la son i que amb la CURA N.º 15 DE L'ABAT HAMON s'ha guarit completament.

LAS 20 CURAS VEGETALES DEL ABATE HAMON

posseixen un extraordinari poder de guariment, gràcies a la perfecta capacitat d'assimilació de les PLANTES de què es componen. Exerceix una energica depuració i renovació orgànica que restableix l'equilibri de la salut sense necessitat de règim alimentici. No perjudica ni produeix trastorns perquè no conté tòxics ni estupefaents, només PLANTES sanes i benefactores.

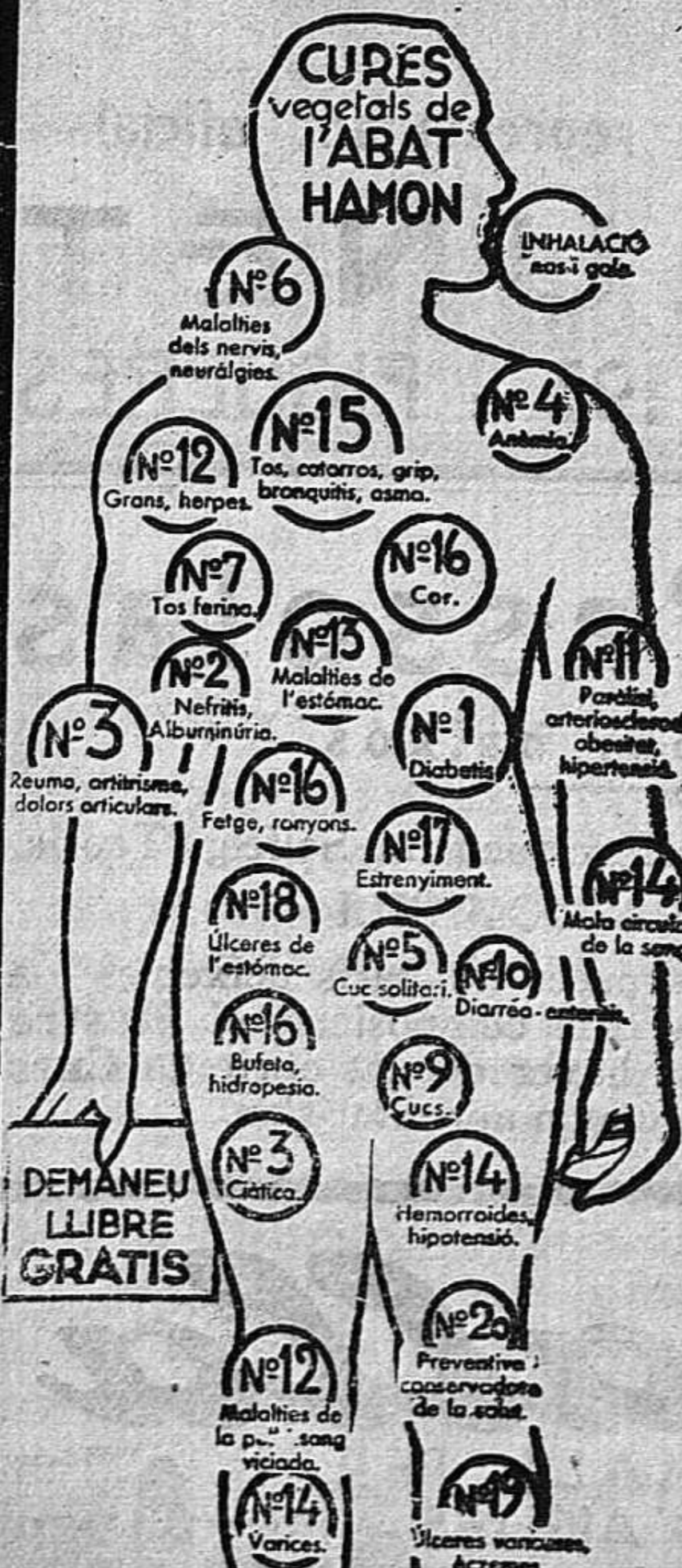
Son econòmiques, només costen 25 cts. al dia

Gratuit

i sense compromís rebrà vostè l'interessant llibre "La Medicina Vegetal", del doctor Sabin, que ensenya la manera de guarir les malalties per mitjà de plantes i el "Boletín Mensual" "Lo que dicen los curados".

Nome:.....
Carrer:.....
Ciutat:.....
Província:.....

Envieu aquest cupó com a imprès amb segell de dos cèntims a LABORATORIS BOTANICS I MARINS, Rotida de la Universitat, 6, BARCELONA.



Meravellós mètode de curació per mitjà de PLANTES, descobert per l'ABAT HAMON.



AVICULTORES! PROPIETARIOS! GANADEROS!

Recordad que una caja del acreditado

REMEDIO-AVICOLA

(Premiado con Cruz y Diploma de Gran Premio en la Exposición Internacional del Tibidabo de 1912)

PREVIENE y CURA las enfermedades de las Gallinas, Ocas, Patos, etc.

Pedid prospecto explicativo y folletos gratis a la Farmacia PERXAS (antes Capell.) - FIGUERAS

Banc de Figueres

DE

Ll. Vergés Vilanova

Plaça de Pi Margall (La Palmera)

Es el vostre Banc.

Visiteu-lo i trobareu en ell el màxim d'economia i tota la formalitat i reserva en les operacions.

Per FRANCS el Banc de Figueres.

Per VALORS el Banc de Figueres.

Per cupons, girs, descomptes de lletres, comptes corrents, impositcions a termini fixe, subscripció a Emprèstits, canvi i conversió de títols, etc., el BANC de FIGUERES.

Es paguen els cupons venciment corrent.

HORARI DE TREN

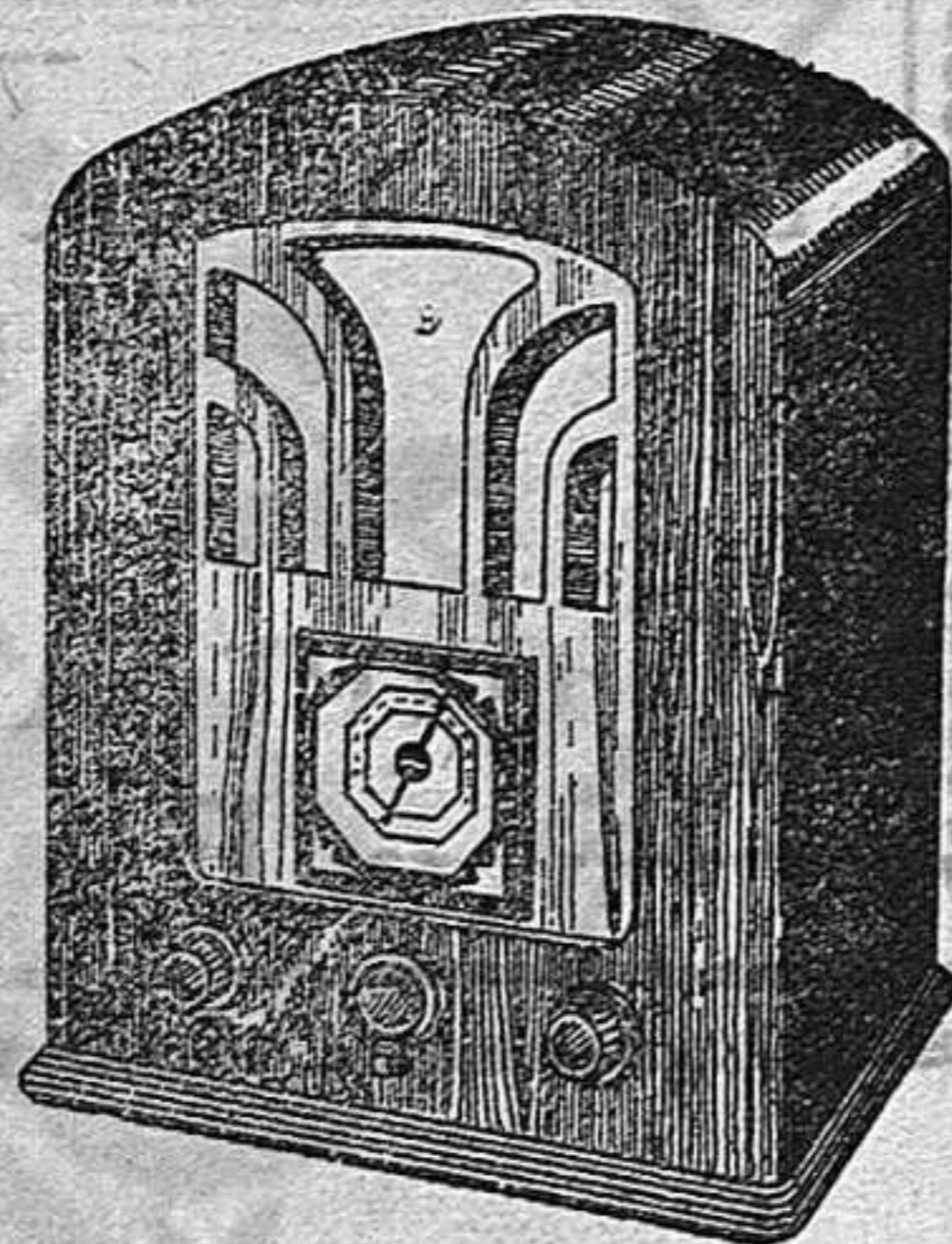
TREN	ARRIBADA	SORTIDA	COTXES
Ferrocarril de M. Z. A. — Xarxa Catalana			
TRENES QUE VAN A BARCELONA			
Exprés	5'14	5'16	1.ª 13.ª
Correu	5'52	5'58	1.ª, 2.ª 13.ª
Mercaderies (dissabtes)	7'20	7'20	2.ª 13.ª fins G.
Missatger	8'24	—	2.ª 13.ª
Exprés	10'37	10'38	1.ª 13.ª
Mixt	13'05	18'30	2.ª 13.ª
Exprés	15'28	15'30	1.ª 13.ª
Omnibus	17'50	17'58	2.ª 13.ª
Mercaderies	20'55	21'10	3.ª fins Gna.
TRENES QUE VAN A FRANÇA			
Missatger	—	6'14	3.ª
Mercaderies	7'08	7'26	2.ª 13.ª surt G.
Omnibus	10'10	10'17	2.ª 13.ª
Exprés	12'21	12'22	1.ª 13.ª
Mixt	14'25	14'40	2.ª 13.ª
Mercaderies	16'02	—	(dissabtes) 3.ª
Exprés	17'20	17'21	1.ª 13.ª
Correu	18'41	18'46	1.ª 2.ª 13.ª
Exprés	21'51	21'58	1.ª 13.ª

TOTA LA RADIO
a totes les hores
EN TOTES LES ONDES

Nous Receptors

Philips

A multi inductància, Seguretat i Perfecció fins avui desconeguda



Damani una demostració al seu representant oficial

PERE BRUNET

Plaça Catalunya, 13 - Tel. 193 - FIGUERES

Acadèmia Passolas

Carrer d'En Pep, 30, baixos

Cursos de PIANO: Elemental, Superior i de perfeccionament, Solfeig i Teoria.

LLIÇONS PARTICULARS i A DOMICILI

Avís important: Atenent als insistents precs de varis deixebles i a l'ensens per a donar facilitats als aficionats a la composició, el Mestre Passolas es complau en assabentar al públic haver decidit obrir un **Curs d'Harmonia** el primer d'Octubre per als que vulguin aprofitar-s'en.

PREPARADOS MANDRI

Por el Doctor F. MANDRI
MEDICO Y QUIMICO FARMACEUTICO



CEREBRINO MANDRI

Verdadero específico del dolor nervioso o reumático, desapareciendo por rebelde, que sea.

CURA EL DOLOR

de cabeza, neuralgias (Faciales, Intercostales, de riñones, Ciática) y las molestias periódicas propias de la mujer.

PREVENTIVO Y CURATIVO DE LA GRIPE
NUNCA PERJUDICA

TÓNICO MANDRI

PARA CONVALESCIENTES, NEURO-ASTÉNICOS ANÉMICOS Y DEBILITADOS

Reconstituyente para los delicados del estómago. Util en todas las épocas del año.

En Venda

Comerç de Camiseria i Novetats, en punt cèntric d'aquesta ciutat.

Bona clientela

Raó en aquesta Administració

Es ven ESTABLIMENT de begudes, bona parròquia. Raó en aquesta Administració.

Altres vegades...

...i desde primer de Novembre, una gran rebaixa de preus en

ARTICLES SANITARIS

a la

Ferreteria Andreu Suñer

Rambla 3 i 4, - Girona 25. Teléfon, n.º 116

FIGUERES

que com sempre

Es la més important de la Comarca

Per a vendre

Casa, horta i quadres, situades al carrer de Rec d'Arnau. Raó, casa Eusebi Vidal, carrer Prat de la Riba, n.º 22, bis, segona primera.

Atenció Senyores

Recordin que per gèneres de punt interior especialment en classes fines (senyora i nen), mitges i mitjons de totes calitats i llanes per a labors quedaran molt ben servides fent les compres a l'acreditada

CASA ESPINACH

President Macià, 14 - FIGUERES

Estocs de neumàtics d'ocasió procedents de transformacions, els trobareu al Triomf Auto Service.

Rocalla

TUBS ESPECIALS PER A BAIXANTS D'AIGÜES

TELEF. 20768

ROCALLA S.A. CANUDA 2 BARCELONA

AGENCIA DE FIGUERES: JOAN YMBERT, RAMBLA, 31